

ProElite®
The Chemical Company

KATALOG PRODUKTÓW 2021/2022

CHEMIA I KOSMETYKI SAMOCHODOWE
PREPARATY SPECJALISTYCZNE

CATALOG OF PRODUCTS
CAR CHEMICALS AND COSMETICS
SPECIALIST PREPARATIONS

ProElite®

The Chemical Company

DZIAŁ HANDLU/TRADE SECTION:

tel: 509 282 185
email: tomasz.bielina@proelite.pl

tel: 882 056 425
email: urszula.wedmann@proelite.pl

Siedziba / Headquarter:
ProElite Sp. z o.o.
ul. Leśników Polskich 65K
98-100 Łask

Biuro czynne / Office hours:
Pon.-Pt. w godz. 8.00 - 16.00
+48 43 671 23 75
email: bok@proelite.pl

ProElite sp.z o.o. with headquarters in Łask, ul. Leśników Polskich 65K, 98-100 Łask, registered in the District Court Łódź-Śródmieście in Łódź,
20th Commercial Division of the National Court Register. KRS 0000818095;
NIP: 831-163-95-24; European Tax Identification Number: 8311639524; REGON 384813205; Share capital PLN: 200.000,00

proelite.pl

SPIS TREŚCI

TABLE OF CONTENTS

O firmie	..... 4
About us	
Piany aktywne	
Active foams	
Surface Go	..... 6
NanoFactor	..... 7
ProClean4	..... 7
Max2000	..... 8
TR-F	..... 8
Active Formula	..... 9
Active Foam Deluxe	..... 9
Alba Foam	..... 10
Rosea Foam	..... 10
Usuwanie owadów	
Insect removal	
Anty Insect	..... 12
Insecto	..... 12
Proszek SUPRO	
SUPRO Powder	..... 13
Szampony	
Shampoos	
Maxi Shampoo	..... 14
Auto Shampoo	..... 15
Brillant Shampoo	..... 15
Mycie felg	
Washing the rims	
RedNOX	..... 16
CleaNOX	..... 16
Mycie aluminium	
Aluminium cleaning	
Al-Soft+	..... 17
Alu Strong	..... 17
Alu Max	..... 18
	..... 19
Mycie silnika	
Vehicle washing	
Moto Cleaner	..... 20
ProEngine+	..... 20
Woskowanie i suszenie	
Waxing and drying	
Brillant NanoWax	..... 21
Dryer QR500	..... 21
Lakier	
Paint	
Gloss Max	..... 22
Usuwanie smoły i żywicy	
Resin & tar removal	
Tar Remover	..... 23
Mycie szyb	
Window cleaning	
NoverGlass	..... 24
Pielęgnacja opon	
Tyre care	
Black Gum	..... 25
Dr Black	..... 25
APC	
All - purpose cleaner	
General GT	..... 26
General Cleaner	..... 26
Pielęgnacja plastików	
Plastic care	
Milk Cockpit	..... 27
Cockpit Oceanic	..... 27
Tapicerka skórzana	
Leather	
Leather	..... 28
Pranie tapicerki	
Upholstery washing	
Textil Cleaner	..... 29
NanoTextil	..... 29
Zapachy	
Air Freshener	
Kiribati	..... 30
Aruba	..... 30
BoraBora	..... 30
Laguna	..... 30
Preparaty specjalistyczne	
Specialised agents	
Crash Beton	..... 31
Banner Wash	..... 31
Spot Cleaner	..... 32
Oil Spoter	..... 32
Eliminator	..... 33
Max Cleaner	..... 33
Gres Cleaner	..... 34
Floor Cleaner	..... 34
Office Shine & Protect	..... 35
Glass Cleaner GT	..... 35
Off Duty	..... 36
Akcesoria	
Accessories	

Jesteśmy polskim producentem specjalizującym się w produkcji preparatów chemicznych do mycia i pielęgnacji samochodów, specjalistycznych preparatów czyszczących oraz chemii obiektowej.

We are a Polish manufacturer specialising in the production of chemical preparations for washing and car care, specialist cleaning preparations and facility chemistry.

+54%

2021

CIĄGŁE SIĘ ROZWIJAMY



Constant growth

168 PRODUKTY NA
EUROPEJSKICH RYNKACH

168 products on european markets

SKUTECZNIE DOCIERAMY DO Klientów

5000

Klientów B2B



5000 B2B customers



WŁASNY DZIAŁ BADAŃ I ROZWOJU

Own research and development department



19 LAT DOŚWIADCZENIA

19 years of experience

ProElite®
The Chemical Company



MIĘDZYNARODOWY ZASIĘG

HUNGARY, ITALY, AUSTRIA, GERMANY, THE NETHERLANDS,
BELGIUM, SWITZERLAND, SPAIN, PORTUGAL, MALTA, GREECE,
CYPRUS, CROATIA, SLOVENIA, ROMANIA, CZECH, SLOVAKIA,
LITHUANIA.

International reach



STAŁY KONTAKT Z UCZELNIAМИ WYŻSZYMI

Constant contact with universities



WIELOKROTNY LAUREAT RANKINGÓW

Multiple winner of rankings

We concentrate quality



PL: Piana aktywna to silnie skoncentrowany i niezwykle skuteczny środek do mycia pojazdu. Zmiękcza brud i skutecznie usuwa zanieczyszczenia z powierzchni lakieru.

EN: Active foam is a highly concentrated and extremely effective vehicle cleaning agent. It softens dirt and effectively removes impurities from the paint surface.

DE: Ein Aktivschaum ist ein stark konzentriertes und äußerst wirksames Mittel zur Fahrzeugwäsche. Er weicht den Schmutz auf und entfernt wirksam die Verschmutzungen von der Lackoberfläche.



PIANY AKTYWNE

ACTIVE FOAMS AKTIVSCHAUM

NanoFactor
ProClean 4

Max 2000
TR-F

Active Formula
Active Foam Deluxe

Alba Foam
Rosea Foam



Czym jest SurfaceGO / What is SurfaceGO Was ist SurfaceGO?

SurfaceGO to innowacyjna metoda doboru surfaktantów i ich idealnej proporcji.

SurfaceGO is an innovative method of selecting surfactants and their ideal ratio.

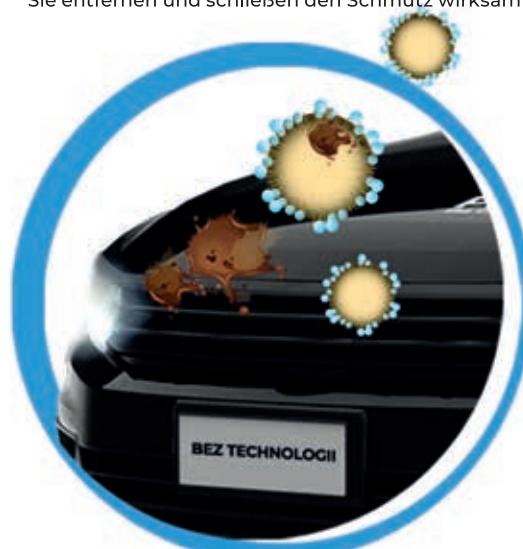
SurfaceGO ist eine innovative Auswahlmethode von Tensiden und deren idealen Verhältnis.



Technologia SurfaceGO: micle pozostają trwałe, skutecznie usuwają i zamykają brud.

SurfaceGO technology: the micelles remain stable, effectively removing and encapsulating dirt.

SurfaceGO Technologie: Die Mizellen bleiben beständig. Sie entfernen und schließen den Schmutz wirksam ein.



Inny sposób mycia: Micle rozpadają się, pozostawiają ślady zabrudzeń na karoserii.

Another washing method: the micelles disintegrate, leaving traces of dirt on the car body.

Eine andere Waschart: Die Mizellen zerfallen, hinterlassen Verschmutzungsspuren an der Karosserie.

Jak działa technologia?

Odpowiednia kompozycja to podstawa skutecznego działania środków myjących. Tylko zachowanie idealnej równowagi w składzie, może zapewnić najlepszą skuteczność usuwania najtrudniejszych zabrudzeń! O skuteczności płynów do mycia, decyduje trwałość miceli. Co to oznacza w praktyce? To dzięki odpowiedniej trwałości miceli, raz zamknięty brud, pozostaje zamknięty aż do momentu spłukania z karoserii. SurfaceGO pomaga usunąć brud w całości - lepiej, niż jakakolwiek inna technologia dostępna na rynku!

Optymalne proporcje surfaktantów, tworzą idealnie trwałe micle, które nie ulegają rozpadowi! Cały brud znika, bez pozostałości i niedomytych śladów! Nasze środki myjące perfekcyjnie izolują brud od lakieru, przez cały proces mycia pojazdu! SurfaceGO to najbardziej skuteczne mycie, bez pozostawiania filmu drogowego i niedoczyszczonych miejsc!

How does this technology work?

The right composition is the basis for effective cleaning agents. Only a perfect balance of ingredients can ensure the best removal of the toughest dirt! The effectiveness of washing liquids is determined by the durability of the micelles. What does this mean in practice? It is thanks to the adequate durability of the micelles that once the dirt is sealed inside, it remains sealed until it is rinsed from the car body. SurfaceGO helps remove dirt in its entirety - better than any other technology on the market!

The optimal proportions of surfactants form perfectly durable micelles that do not disintegrate! All dirt disappears, without residue or marks! Our cleaning agents perfectly isolate dirt from the paintwork throughout the entire vehicle washing process! Surface Go is the most effective wash, without leaving traffic film or marks!

Wie funktioniert die technologie?

Die richtige Zusammensetzung ist die Grundlage für die effektive Wirkung von Reinigungsmitteln. Nur die Bewahrung des perfekten Gleichgewichts in der Zusammensetzung kann die beste Wirksamkeit bei der Entfernung der schwierigsten Verschmutzungen gewährleisten! Die Wirksamkeit von Waschflüssigkeiten ist durch die Beständigkeit von Mizellen bestimmt. Was bedeutet das in der Praxis? Dank der entsprechenden Beständigkeit von Mizellen bleibt der Schmutz ein für alle Mal eingeschlossen, bis er von der Karosserie abgespült wird. SurfaceGO hilft uns den ganzen Schmutz entfernen - besser als irgendwelche andere Technologie, die auf dem Markt erhältlich ist!

Optimale Verhältnisse von Tensiden bilden ideal beständige Mizellen, die nicht zerfallen! Der ganze Schmutz verschwindet, ohne Rückstände und unsaubere Spuren zu hinterlassen. Während des gesamten Fahrzeugwaschprozesses trennen unsere Waschmittel perfekt den Schmutz vom Lack! SurfaceGO bietet eine wirksame Reinigung, ohne den Verkehrsfilm und die ungereinigten Stellen zu hinterlassen!

NanoFactor

PL: Nowatorski, ekstremalnie wydajny preparat przeznaczony do bezdotykowego mycia samochodów osobowych i ciężarowych.

EN: Innovative, extremely efficient preparation designed for contactless washing of cars and trucks.

DE: Ein innovatives, hochergiebiges Präparat, das zur berührungslosen Reinigung von Pkws und Lkws bestimmt ist.

SK: Inovatívny a mimoriadne účinný prípravok určený na bezkontaktné umývanie osobných a nákladných automobilov.

CZ: Inovativní, extrémně výkonný přípravek k bezkontaktnímu mytí osobních a nákladních vozidel.

LT: Naujoviškas, ypač efektyvus preparatas, skirtas bekontaktiam automobilių ir sunkvežimių plovimui.



PL: Sposób użycia:

Mycie pojazdu: koncentrat rozcieńczyć z wodą: opryskiwacz (20 ml/1L), pianownica (200-100 ml/1L), mycie silnika (200 ml/1L). Spryskać/opianować pojazd. Po 2-3 minutach spłukać. **Myjnie samoobsługowe:** dozować 0,5%-1% w zależności od programu mycia. Nie dopuścić do wyschnięcia. Nie nakładać na rozgrzane elementy.

EN: Use:

Vehicle wash: dilute the concentrate with water: sprayer (20 ml/1L), foamer (200 - 100 ml/1L), engine wash: (200 ml/1L). Spray or foam the vehicle. After 2-3 minutes rinse. **Self-service washers:** Dosage 0.5%-1% depending on washing programme. Do not allow the product to dry on the cleaned surface. Do not apply on hot vehicle parts.

DE: Gebrauchsanweisung:

Fahrzeugwäsche: das Konzentrat mit Wasser verdünnt werden: Sprühpistole (20 ml/1L) oder Schaumlanze (200 - 100 ml/1L), Motorwäsche: (200 ml/1L). Das Fahrzeug sprühen/einschäumen. Nach 2-3 Minuten nachspülen. Selbstwaschanlagen: je nach Waschprogramm 0,5%-1% dosieren. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

CZ: Způsob použití: Mytí vozidla: koncentrát kapaliny je nutné smíšit s vodou v poměru rozstřikovač 1:50 (20ml/1L) nebo pěnový postřikovač 1:5-1:10 (200-100ml/1L), mytí motoru (200ml/1L). Ostríkejte vůz nebo jej pokryjte pěnou zdola nahoru. Po 2-3 minutách opláchněte. Samoobslužné myčky: Dávkujte 0,5%-1% v závislosti na mycím programu.

SK: Zpôsob použitia: Tekutý koncentrát by sa mal riediť vodou: rozprášovač 1:50 (20ml/1L) alebo penový postrekovač 1:5-1:10 (200-100ml/1L), umývanie motora 1:5 (200ml/1L). Vozidlo nastriejakajte alebo napenejte zdola nahor. Po 2-3 minútach vozidlo opláchnite. Samoobslužné umývačky: dávkujte 0,5%-1% v závislosti od umývacieho programu. Nezabudnite: Nenechajte vozidlo vyschnúť na očistenom povrchu.

LT: Naudojimas: Transporto priemonių plovimas: skystą koncentratą reikia praskiesti vandeniu: purkštuvas 1:50 (20ml/1L) arba putplastis 1:5-1:10 (200-100ml/1L), Variklio plovimas: (200ml/1L). Purkškite arba putokite transporto priemonę iš apačios į viršų. Palaukę 2-3 minutes, praplaukite vandeniu. Savitarnos plovyklos: dozuokite 0,5% -1%, priklausomai nuo plovimo programos.

ProClean 4

SURFACE GO technology

PL: Preparat przeznaczony do mycia bezdotykowego samochodów osobowych i ciężarowych.

EN: Preparation designed for non-contact washing of cars and trucks.

DE: Ein Präparat zur berührungslosen Reinigung von Pkws und Lkws.

SK: Prípravok určený na bezdotykové umývanie osobných a nákladných automobilov.

CZ: Přípravek určený k kontaktnímu mytí osobních a nákladních vozidel.

LT: Preparatas, skirtas bekontaktiniam automobilių ir sunkvežimių plovimui.



PL: Sposób użycia:

Mycie pojazdu: koncentrat rozcieńczyć z wodą: opryskiwacz (50-30 ml/1L) lub pianownica (500 - 250 ml/1L), mycie silnika: (250 ml/1L). Spryskać/opianować pojazd. Po 2-3 minutach spłukać.

Myjnie samoobsługowe: dozować 0,75%-1,5% w zależności od programu mycia. Nie dopuścić do wyschnięcia. Nie dopuścić do wyschnięcia. Nie dopuścić do wyschnięcia.

EN: Use:

Vehicle wash: dilute the concentrate with water: spray-er (50-30 ml/1L) or foamer (500-250 ml/1L). Spray or foam the vehicle. After 2-3 minutes rinse. Engine wash: (250ml/1L). **Self-service washers:** Dosage 0.75%-1,5% depending on washing programme. Do not allow the product to dry on the cleaned surface.

DE: Gebrauchsanweisung:

Fahrzeugwäsche: das Konzentrat mit Wasser verdünnt werden: Sprühpistole (50-30 ml/1L) oder Schaumlanze (500-250 ml/1L), umývanie motora (250ml/1L). Vozidlo nastriejakajte alebo napenejte zdola nahor. Po 2-3 minútach vozidlo opláchnite. Motorwäsche: (250 ml/1L). Selbstwaschanlagen: je nach Waschprogramm 0,75%-1,5% dosieren. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

CZ: Způsob použití: Mytí vozidla: koncentrát kapaliny je nutné smíšit s vodou v poměru rozstřikovač (30ml/1L) nebo penový postřikovač (500-250ml/1L), mytí motoru (250ml/1L). Ostríkejte vůz nebo jej pokryjte pěnou zdola nahoru. Po 2-3 minutách opláchněte. Samoobslužné myčky: Dávkujte 0,75%-1,5% v závislosti na mycím programu. Nedopustit, aby čisticí prostředek uschl.

SK: Zpôsob použitia: Umývanie vozidla: tekutý koncentrát by sa mal riediť vodou: rozprášovač (50-30ml/1L) alebo penový postrekovač (500-250ml/1L), umývanie motora (250ml/1L). Vozidlo nastriejakajte alebo napenejte zdola nahor. Po 2-3 minútach vozidlo opláchnite. Samoobslužné umývačky: dávkujte 0,75%-1,5% v závislosti od umývacieho programu. Nenechajte vozidlo vyschnúť na očistenom povrhku.

LT: Naudojimas: Transporto priemonių plovimas: skystą koncentratą reikia praskiesti vandeniu: purkštuvas (50-30m/1L) arba penový postrekovač (500-250m/1L), variklio plovimas: (250m/1L). Purkškite arba putokite transporto priemonę iš apačios į viršų. Palaukę 2-3 minutes, praplaukite vandeniu. Savitarnos plovyklos: dozuokite 0,75% -1,5%, priklausomai nuo plovimo programos. Neleiskite agentui išsūti.



Go to the product online



Go to the product online

Max 2000

PL: Dwufazowy, skoncentrowany, silnie pieniący preparat przeznaczony do mycia bezdotykovego samochodów osobowych i ciężarowych.

EN: Two-phase, concentrated, strongly foaming agent designed for non-contact washing of cars and trucks.

DE: Ein zweiphasiges, konzentriertes und stark schäumendes Präparat, das zur berührungslosen Reinigung von Pkws und Lkws bestimmt ist.

SK: Dvojfázový, koncentrovaný, vysoko penivý prípravok určený na bezdotykové umývanie osobných a nákladných automobilov.

CZ: Dvoufázový, koncentrovaný, intenzívne pěničný prípravek určený k bezkontaktnému mytí osobných a nákladných vozidiel.

LT: Dviejų fazijų koncentruota, stipriai putojanti priemonė, skirta bekontakčiam automobiliui ir sunkvežimių plovimui.



TR-F

SURFACE GO
technology

PL: Uniwersalny i ekonomiczny preparat przeznaczony do mycia bezdotyковego samochodów osobowych, ciężarowych i plandek.

EN: Universal and cost-effective product designed for non-contact washing of cars, trucks and tarpaulins.

DE: Ein universelles und ökonomisches Präparat für die berührungslose PKW-, LKW-Reinigung und Planen.

SK: Univerzálny a ekonomický prípravok určený na bezdotykové umývanie osobných, nákladných automobilov a plachiet.

CZ: Univerzální a ekonomický přípravek určený k bezkontaktnímu mytí osobních, nákladních vozidel a plachet.

LT: Universalus ir ekonomiškas preparatas, skirtas bekontaktiam automobilių, sunkvežimių plovimui ir brezentus.



PL: Sposób użycia:

Mycie pojazdu: koncentrat rozcieńczyć z wodą: opryskiwacz (35-20ml/1L) lub pianownica (500 - 150 ml/1L). Spryskać/opianować pojazd. Po 2-3 min.spłukać. **Mycie silnika:** rozcieńczyć z wodą (250 ml/1L). Opryskać silnik, odczekać 2-3 minuty i spłukać pod ciśnieniem. Nie dopuścić do wyschnięcia środka na czyszczonej powierzchni.

EN: Use:

Vehicle wash: dilute the concentrate with water: spray-er (35-20 ml/1L) or foamer (500 - 150 ml/1L). Spray or foam the vehicle. After 2-3 minutes rinse. **Engine wash:** (250 ml/1L). Spray the engine, wait 2-3 minutes and rinse under pressure. Do not allow product to dry on cleaned surface.

DE: Gebrauchsanweisung:

Fahrzeugwäsche: das Konzentrat mit Wasser verdünnt werden: Sprühpistole (35-20 ml/1L) oder Schaumlanze (500 - 150 ml/1L). Motorwäsche: (250 ml/1L). Das Fahrzeug sprühen/einschäumen. Nach 2-3 Minuten nachspülen. Den Motor besprühen, 2-3 Minuten warten und unter Druck nachspülen. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

CZ: Způsob použití: Mytí vozidla: koncentrát kapaliny je nutné smísít s vodou v poměru rozstřikovač (35-20ml/1L) nebo pěnový postřikovač (500-150ml/1L), mytí motoru: (250ml/1L). Ostríkejte vůz nebo jej pokryjte pěnou zdola nahoru. Po 2-3 minutách opláchněte. Ostríkejte motor, počkejte 2-3 minuty a opláchněte. Nedopustěte, aby čisticí prostředek uschl na čistěném povrchu.

SK: Zpôsob použitia: Umývanie vozidla: tekutý koncentrát by sa mal riediť vodou: rozprášovač (35-20ml/1L) alebo penový postrekovač (500-150ml/1L), Umývanie motoru: (250ml/1L). Vozidlo nastriekajte alebo napeňte zdola nahor. Po 2-3 minútach vozidlo opláchnite vodou. Nenechajte prostriedok zaschnúť na očistenom povrchu.

LT: Naudojimas: Transporto priemonių plovimas: skystą koncentratą reikia praskiesti vandeniu: purkštuvas (35-20ml/1L) arba putplastis (500-150ml/1L), Variklio plovimas: (250ml/1L). Purkštuvė arba putokite transporto priemonę iš apačios į viršų. Palaukę 2-3 minutes, praplaukite transporto priemonę vandeniu. Neleiskite agentui išdžiuti ant nuvalytu paviršiaus.

PL: Sposób użycia:

Mycie pojazdu: koncentrat rozcieńczyć z wodą: opryskiwacz (50 ml/1L) lub pianownica (500 - 330 ml/1L), mycie silnika: (330 ml/1L). Spryskać/opianować pojazd. Po 2-3 minutach spłukać. **Myjnie samoobsługowe:** dозовать 1%-2% в зависимости от программы мойки. Не допускать до высыхания.

EN: Use:

Vehicle wash: dilute the concentrate with water: spray-er (50 ml/1L) or foamer (500 - 330 ml/1L), engine wash: (330 ml/1L). Spray or foam the vehicle. After 2-3 minutes rinse.

Self-service washers: Dosage 1%-2% depending on washing programme. Do not allow the product to dry on the cleaned surface.

DE: Gebrauchsanweisung:

Fahrzeugwäsche: das Konzentrat mit Wasser verdünnt werden: Sprühpistole (50 ml/1L) oder Schaumlanze: (500-330 ml/1L), Motorwäsche: (330 ml/1L) . Das Fahrzeug sprühen/einschäumen. Nach 2-3 Minuten nachspülen. Selbstwaschanlagen: je nach Waschprogramm 1% -2% dosieren. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

CZ: Způsob použití: Mytí vozidla: koncentrát kapaliny je nutné smísít s vodou v poměru rozstřikovač (50ml/1L) nebo pěnový postřikovač (500-330ml/1L), mytí motoru: (330ml/1L). Purkštuvé arba putokite transporto priemonę iš apačios į viršų. Palaukę 2-3 minutes, praplaukite transporto videniu. Samoobslužné myčky: dávkujte 1%-2% v závislosti na mycím programu.

SK: Spôsob použitia: Umývanie vozidla: tekutý koncentrát by sa mal riediť vodou: rozprášovač (50ml/1L) alebo penový postrekovač (500-330ml/1L), umývanie motoru: (330ml/1L). Vozidlo opláchnite vodou. Samoobslužné umývačky: dávkujte 1%-2% v závislosti od umývacieho programu.

LT: Naudojimas: Transporto priemonių plovimas: skystą koncentratą reikia praskiesti vandeniu: purkštuvas (50ml/1L) arba putplastis (500-330ml/1L), Variklio plovimas: (330ml/1L). Purkštuvė arba putokite transporto priemonę iš apačios į viršų. Palaukę 2-3 minutes, praplaukite transporto videniu. Savitarnos plovyklos: dozuokite 1%-2%, priklausomai nuo plovimo programos.



Go to the product online



Go to the product online

Active Formula

PL: Aktywna pianka z dodatkiem wosku przeznaczona do mycia samochodów.

EN: Active foam with added wax for pressure washing of cars.

DE: Ein Aktivschaum mit Wachszusatz.

SK: Aktívna pena s voskom určená na tlakové umývanie automobilov.

CZ: Aktivní pena s přídavkem vosku.

LT: Aktyvios putos su vašku.



Active Foam Deluxe

PL: Kwaśna pianka aktywna. Przeznaczona do mycia pianowego w myjniach automatycznych, tunelowych, samoobsługowych, ręcznych.

EN: Acidic active foam. The product supports the process of foam washing in automatic, tunnel, self-service and manual car washes.

DE: Ein saurer Aktivschaum. Das Präparat unterstützt den Prozess der Schaumwäsche in den automatischen und manuellen Waschanlagen, sowie in den Tunnel- und Selbstbedienungswaschanlagen.

SK: Kyslá aktívna pena. Prípravok podporuje proces umývania penou v automatických, tunelových, samoobslužných a ručných umývačkách.

CZ: Kyselá aktivní pena. Přípravek podporuje proces mytí pěnou v automatických, tunelových, samoobslužných a ručních myčkách.

LT: Rūgštinių aktyviosios putos. Preparatas palaiko putplastio plovimo automatinėse, tunelių, savitarnos ir rankinėse plovyklose procesą.



PL: Sposób użycia:

Rozcieńczenie: opryskiwacz 1:20-1:30 (40 ml na 1L) lub pianownica 1:3-1:4 (250 ml na 1L). Nie nakładać na rozgrzane elementy, spłukać wodą.

EN: Use:

Dilution: sprayer 1:20-1:30 (40 ml per 1L) or foam gun 1:3-1:4 (250 ml per 1L). Do not apply to hot elements; rinse with water.

DE: Gebrauchsanweisung:

Verdünnung: Spritzpistole 1:20-1:30 (40 ml auf 1L Wasser) oder Schaumlanze 1:3-1:4 (250 ml auf 1L Wasser). Auf die erhitzen Elemente nicht auflegen. Mit Wasser nachspülen.

SK: Spôsob použitia:

rozprášovač 1:20 1:30 (40 ml na 1L) alebo napeňovacia nádoba 1:3-1:4 (250ml na 1L). Neaplikovať na horúce časti, opláchnut vodou.

CZ: Způsob použití: Smíchání: rozprašovač 1:20 1:30 (40 ml na 1l) nebo zpěňovač 1:3-1:4 (250 ml na 1l). Nepoužívejte na rozechřátých prvcích, opláchněte vodou.

LT: Naudojimas: Praskiedimas: purkštuvas 1:20 1:30 (40 ml į 1L) arba putplastis 1:3-1:4 (250 ml į 1L). Nenaudokite ant karštų dalių, nuplaukite vandenui.

PL: Sposób użycia:

Myjnie automatyczne: 10-20 ml na cykl mycia. **Myjnie samoobsługowe:** program szczotka 1-2%. **Myjnie ręczne:** pianownica 1:2-1:4 (200-400 ml na 1L wody).

EN: Use:

Automatic car washes: 10-20 ml per washing cycle. **Self-service washers:** brush programme 1-2%. **Manual car washes:** foam sprayer 1:2-1:4

DE: Gebrauchsanweisung:

Automatische Waschanlagen: 10-20 ml pro Waschzyklus. Selbstwaschanlagen: Programm Bürste 1-2%. Manuelle Waschanlagen: Schaumlanze 1:2-1:4 (200-400 ml auf 1L Wasser).

SK: Spôsob použitia: Automatické umývačky: 10-20 ml na umývací cyklus. Samoobslužné umývačky: kartáčový program 1-2%. Ručné umývačky: penový rozprášovač 1:2-1:4 (200-400 ml na 1L vody).

CZ: Způsob použití: Automatické myčky: 10 - 20 ml na mycí cyklus. Samoobslužné myčky: kartáčový program 1-2%. Ruční myčky: penový rozprášovač 1:2-1:4 (200-400 ml na 1L vody).

LT: Naudojimas: Automatinės plovyklos: 10-20 ml plovimo programai. Savitarnos plovyklos: šepečio programa 1-2 %. Rankinės plovyklos: putplastis 1:2-1:4 (200-400 ml į 1L vandens).



Go to the product online



Go to the product online

Alba Foam

PL: Aktywna pianka przeznaczona do mycia w myjniach samoobsługowych, automatycznych i ręcznych.

EN: Active foam designed to support the washing process in self-service and automatic carwashes.

DE: Ein Aktivschaum zur Unterstützung des Waschprozesses in den Selbstwaschanlagen und automatischen Waschanlagen.

SK: Aktívna pena určená na podporu procesu umývania v samoobslužných a automatických umývačkách.

CZ: Aktívna pena určená k podpoře procesu mytí v samoobslužných a automatických myčkách.

LT: Aktyvios putos, skirtos palaikyti plovimo procesą savitarnos ir automatinėse plovyklose.



Rosea Foam

PL: Aktywna pianka przeznaczona do mycia w myjniach samoobsługowych, automatycznych i ręcznych.

EN: Coloured active foam designed to support the washing process in self-service and automatic carwashes.

DE: Ein bunter Aktivschaum zur Unterstützung des Waschprozesses in den Selbstwaschanlagen und in den automatischen Waschanlagen.

SK: Farebná aktívna pena určená na podporu procesu umývania v samoobslužných a automatických autoumyvárňach.

CZ: Barevná aktivní pena určená k podpoře procesu mytí v samoobslužných a automatických myčkách.

LT: Spalvotos aktyviosios putos, skirtos palaikyti plovimo procesą savitarnos ir automatinėse plovyklose.



PL: Sposób użycia:

Myjnie samoobsługowe: używać w koncentracie lub rozcieńczyć wstępnie 1:1-1:5, ustawić na urządzeniu doząjącym 0,2-1,0%. **Myjnie ręczne:** pianownica 1:5-1:15 (75-200 ml na 1 L wody), rozpylacze 1:30-1:50 (20-35 ml na 1L wody). **Myjnie automatyczne:** 5-10ml na cykl mycia.

EN: Use:

Self-service car washes: use concentrated or pre-diluted 1:1-1:5, set the dosing device to 0.2-1.0%. **Manual car washes:** foam sprayer 1:5-1:15 (75-200 ml per 1L of water), atomizers 1:30-1:50 (20-35 ml per 1L of water). **Automatic car washes:** 5-10 ml per washing cycle.

DE: Gebrauchsanweisung:

Selbstwaschanlagen: als Konzentrat benutzen oder im Verhältnis 1:1-1:5 mit Wasser vorverdünnen. Das Dosiergerät einstellen, wobei die Einstellung 0,2-1,0 % betragen sollte. Manuelle Waschanlagen: Schaumlanze: 1:5-1:15 (75-200 ml auf 1L Wasser), Sprühpistole 1:30-1:50 (20-35 ml auf 1L Wasser). Automatische Waschanlagen: 5-10 ml pro Waschzyklus.

CZ: Způsob použití: Samoobslužné myčky: používat koncentrát nebo předředit 1:1-1:5, umístit na dávkovacím zařízení 0,2-1,0%. Ruční myčky: pěnový rozprašovač 1:5-1:15 (75-200 ml na 1l vody), rozstřikovače 1:30-1:50 (20-35 ml na 1l vody). Automatické myčky: 5-10 ml na mycí cyklus.

SK: Spôsob použitia: Samoobslužné umývačky: používať koncentrát alebo predriediť 1:1-1:5, umiestniť na dávkovačom zariadení 0,2-1,0%. Ručné umývačky: penový rozprášovač 1:5-1:15 (75-200 ml na 1l vody), rozstrekovače 1:30-1:50 (20-35 ml na 1l vody). Automatické umývačky: 5-10 ml na umývací cyklus.

LT: Naudojimas: Savitarnos plovyklos: naudokite koncentrate arba iš anksto praskieskite 1:1-1:5, nustatyti dozavimo prietaise 0,2-1,0%. Rankinės plovyklos: putplastis 1:5-1:15 (75-200 ml į 1L vandens), purkštuvai 1:30-1:50 (20-35 ml į 1L vandens), purkštuvai 1:30-1:50 (20-35 ml į 1L vandens). Automatinės plovyklos: 5-10 ml plovimo programai.

PL: Sposób użycia:

Myjnie samoobsługowe: używać w koncentracie lub rozcieńczyć wstępnie 1:1-1:2, ustawić na urządzeniu doząjącym 0,2-1,0%. **Myjnie ręczne:** pianownica 1:5-1:10 (100-200 ml na 1L wody), rozpylacze 1:30-1:50 (20-35 ml na 1L wody). **Myjnie automatyczne:** 5-10 ml na cykl mycia.

EN: Use:

Self-service car washes: use in concentrate or dilute initially 1:1-1:2, set on 0,2-1,0% dosing device. **Hand car washes:** foam sprayer 1:5-1:10 (100-200 ml per 1L of water), atomizers 1:30-1:50 (20-35 ml per 1L of water). **Automatic car washes:** 5-10 ml per washing cycle.

DE: Gebrauchsanweisung:

Selbstwaschanlagen: als Konzentrat benutzen oder im Verhältnis 1:1-1:2 mit Wasser vorverdünnen. Das Dosiergerät einstellen, wobei die Einstellung 0,2-1,0 % betragen sollte. Manuelle Waschanlagen: Schaumlanze: 1:5-1:10 (100-200 ml auf 1L Wasser), Sprühpistole 1:30-1:50 (20-35 ml auf 1L Wasser). Automatische Waschanlagen: 5-10 ml pro Waschzyklus.

CZ: Způsob použití: Samoobslužné myčky: používejte v koncentrátu nebo smíchajte vstupně 1:1-1:2, nastavte na dávkujícím zařízení 0,2-1,0%. Ruční myčky: pěnový rozprášovač 1:5-1:10 (100-200 ml na 1l vody), rozstřikovače 1:30-1:50 (20-35 ml na 1l vody). Automatické myčky: 5-10 ml na mycí cyklus.

SK: Spôsob použitia: Samoobslužné autoumyvárne: používajte v koncentrave alebo predriedenej zmesi 1:1-1:2, na dávkovači umiestnite 0,2-1,0%. Ručné umývanie: penový rozprášovač 1:5-1:10 (100-200 ml na 1L vody), rozprášovače 1:30-1:50 (20-35 ml na 1L vody). Automatické autoumyvárne: 5-10 ml na jeden umývací cyklus.

LT: Naudojimas: Savitarnos plovyklos: naudokite koncentrate arba iš anksto praskieskite 1:1-1:2, nustatyti dozavimo prietaise 0,2-1,0%. Rankinės plovyklos: putplastis 1:5-1:10 (100-200 ml į 1L vandens), rozstrikovač 1:30-1:50 (20-35 ml į 1L vandens), purkštuvai 1:30-1:50 (20-35 ml į 1L vandens). Automatinės plovyklos: 5-10 ml plovimo programai.



Go to the product online



Go to the product online

PL: Skuteczny środek do usuwania owadów z karoserii to kompozycja składników powierzchniowo czynnych całkowicie zmiękczających, rozpuszczających i usuwających resztki insektów, zapewniających przy tym pełne bezpieczeństwo dla lakieru i powłok ochronnych samochodu.

EN: The effective agent for removing insects from the car body is a composition of surface-active components which completely softens, dissolves and removes the remains of insects, at the same time ensuring full safety for the paint and protective coatings of the car.

DE: Dieses wirksames Mittel zur Insektenentfernung von der Karosserie ist eine Komposition von Tensiden, die die Insektenreste perfekt weich machen, auflösen und entfernen. Dabei sind sie völlig lackfreundlich und sicher für die Schutzbeschichtungen des Autos.



USUWANIE OWADÓW

INSECT REMOVAL INSEKTENENTFERNUNG

Anty Insect
Insecto



Anty Insect

PL: Wysoko skoncentrowany preparat przeznaczony do usuwania owadów z karoserii i szyb samochodów.

EN: Highly concentrated product designed to remove insects from car body and windows.

DE: Ein hochkonzentriertes Präparat für die Insektenentfernung von der Karosserie und den Autoscheiben.

SK: Vysoko koncentrovaný prípravok určený na odstránenie hmyzu z karosérií a okien.

CZ: Vysoko koncentrovaný přípravek určený k odstranění hmyzu z karoserií a oken.

LT: Labai koncentruotas produktas, skirtas vabzdžiams pašalinti nuo automobilio kėbulų ir langų.



Insecto

PL: Preparat do usuwania owadów z karoserii i szyb samochodów.

EN: A preparation for removing insects from the car body and windows.

DE: Ein Präparat für die Insektenentfernung von der Karosserie und den Autoscheiben.

SK: Prípravok na odstránenie hmyzu z karosérií a okien.

CZ: Odstraňovač hmyzu z karoserie a skel automobilu.

LT: Preparatas skirtas vabzdžiams pašalinti nuo automobilio kėbulų ir langų.



PL: Sposób użycia:

Preparat należy rozcieńczyć wodą w stosunku 1:5-1:10 (200-100 ml na 1L). Nanieść na zabrudzoną powierzchnię za pomocą opryskiwacza, pozostawić na około 1 minutę i spłukać pod ciśnieniem. Nie dopuścić do wyschnięcia środka na czyszczonej powierzchni. Nie nakładać na rozgrzane elementy pojazdu.

EN: Use:

The preparation should be diluted with water in the ratio 1:5-1: 10 (200-100 ml per 1L). Apply to the dirty surface with atomizer, leave for about 1 minute and rinse under pressure. Do not allow the washing agent to dry on the cleaned surface. Do not apply on hot vehicle components.

DE: Gebrauchsanweisung:

Das Präparat im Verhältnis 1:5-1:10 mit Wasser (100-200 ml auf 1L Wasser) verdünnen. Auf die verschmutzte Oberfläche mit der Spritzpistole auftragen, etwa eine Minute einwirken lassen und danach mit Wasser unter Druck nachspülen. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt ist, nicht austrocknen lassen. Nicht auf erhitze Elemente des Fahrzeugs

CZ: Způsob použití: Přípravek by měl být naředěn vodou v poměru 1:5-1:10 (200-100 ml na 1 l). Naneste na znečištěný povrch poštřikovačem, nechtejte působit asi 1 minutu a opláchnete pod tlakem. Nenechte prostředek zaschnout na čistém povrchu. Neaplujte na horúce časti vozidla.

SK: Spôsob použitia: Prípravok by sa mal riediť vodou v pomere 1:5-1:10 (200-100 ml na 1 l). Naneste na znečistený povrh postrekovačom, nechajte pôsobiť asi 1 minútu a opláchnite pod tlakom. Nenechajte prostriedok zaschnúť na čistom povrchu. Neaplikujte na horúce časti vozidla.

LT: Naudojimas: Preparatą praskieskite su vandeniu 1:5-1:10 santykje (200-100 ml į 1L vandens). Purkštuvu užtepkite ant nešvaraus paviršiaus, palikite per 1 minutę ir išplaukite esant slégui. Neleiskite agentui išdžiuti ant nuvalyto paviršiaus. Nenaudokite ant karštų transporto priemonės dalių.

PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. A ready-to-use product. Apply Nanieś na zabrudzoną powierzchnię, odczekać około 1 min. i spłukać wodą pod ciśnieniem. Nie dopuścić do zaschnięcia preparatu na czyszczonej powierzchni.

EN: Use:

A ready-to-use product. Apply on the soiled surface, wait about 1 minute and rinse with water under pressure. Do not allow the product to dry on the cleaned surface.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Auf die verschmutzte Oberfläche auftragen, etwa eine Minute warten und danach mit Wasser unter Druck nachspülen. Das Präparat auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

SK: Spôsob použitia: Produkt pripravený na použitie. Naneste na znečistený povrh, počkajte asi 1 minútu a opláchnite vodou pod tlakom. Pripravok nenechajte zaschnúť na očistenom povrchu.

CZ: Způsob použití: Výrobek je připraven k použití. Aplikujte na znečištěný povrch, počkejte asi 1 min. a opláchněte vodou pod tlakem. Zabraňte vysychání vandenu esant slégui. Neleiskite agentui išdžiuti ant nuvalyto paviršiaus.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Užtepkite ant nešvarų paviršių, palaukite apie 1 minutę ir nuplaukite vandenu esant slégui. Neleiskite agentui išdžiuti ant nuvalyto paviršiaus.



Go to the product online



Go to the product online

PROSZEK SUPRO

SUPRO POWDER

PL: Proszek SUPRO gwarantuje skuteczność i wydajność w myciu pojazdów. Specjalnie dobrana formuła łączy w sobie aspekty ekologiczne i ekonomiczne. Nie zawiera fosforanów.

EN: Supro powder guarantees effectiveness and efficiency in washing vehicles. A specially selected formula combines ecological and economic aspects. Does not contain phosphates.

DE: Das SUPRO Pulver garantiert Effektivität und Ergiebigkeit bei der Fahrzeugwäsche. Eine speziell ausgewählte Formel verbindet ökonomische und ökologische Aspekte. Enthält keine Phosphate.

SK: PRÁŠOK SUPRO zaručuje účinnosť a výdatnosť pri umývaní vozidiel. Špeciálne zvolená receptúra kombinuje ekologicke a ekonomicke aspekty. Neobsahuje fosfáty.

CZ: Prášek SUPRO zaručuje účinnost a výkonnost během mytí vozidel. Speciálně vybrané složení v sobě spojuje ekologické a ekonomické aspekty. Neobsahuje fosfáty.

LT: SUPRO milteliai garantuoja transporto priemonių plovimo efektyvumą. Specialiai parinkta formulė sujungia ekologinius ir ekonominius aspektus. Sudėtyje nėra fosfatų.



PL: Sposób użycia:

Dozowniki automatyczne: 5-20g/min.
Zalecana temperatura wody: min. 45°C.

EN: Use:

Dosing water: 5-20g/min. Recommended water temperature: min. 45°C.

DE: Gebrauchsanweisung:

Die automatischen Spender: 5-20g/min.
Die empfohlene minimale Wassertemperatur: 45°C.

CZ: Způsob použití: Automatické dávkovače: 5-20g/min.
Doporučená teplota vody: min. 45°C.

SK: Spôsob použitia: Automatické dávkovače: 5-20g/min.
Odporúčaná teplota vody: min. 45°C.

LT: Naudojimas: Automatiniai dozatoriai: 5-20g/min.
Rekomenduojama vandens temperatūra: min. 45°C.



Go to the product online



PL: Dobrze dobrany szampon detailingowy to przede wszystkim wygoda mycia, wydajność, a także takie dobranie właściwości myjących płynu, by by spełniał oczekiwania.

EN: A well-chosen shampoo for detailing means, above all, comfort of washing, efficiency and the right washing properties of the liquid to meet the expectations.

DE: Ein gut angepasstes Detailing Shampoo macht das Waschen vor allem komfortabel und effizient. Die Wascheigenschaften der Flüssigkeit sind dann so angepasst, dass die damit verbundenen Erwartungen erfüllt werden.



SZAMPONY

SHAMPOOS
SHAMPOOS

Maxi Shampoo
Auto Shampoo

Brillant Shampoo



Maxi Shampoo

PL: Wysoko skoncentrowany szampon o neutralnym pH, przeznaczony do mycia ręcznego samochodów. Do każdego typu karoserii.

EN: Highly concentrated shampoo with neutral pH, designed for manual car washing. Suitable for all types of bodywork.

DE: Ein hochkonzentriertes Shampoo mit neutralem pH-Wert für manuelle Autowäsche. Eignet sich für jede Art von Karosserie

SK: Vysoko koncentrovaný šampón s neutrálnym pH určený pre ručné umývanie automobilov. Pre akýkoľvek typ karosérie.

CZ: Vysoko koncentrovaný šampon s neutrálním pH určený pro ruční mytí automobilů. Pro jakýkoli typ karoserie.

LT: Labai koncentruotas pH neutralus šampūnas rankiniam automobilio plovimui. Bet kokio tipo automobilio kėbului.



Auto Shampoo

PL: Delikatny, wysoko skoncentrowany szampon o neutralnym odczynie pH.

EN: Delicate, highly concentrated shampoo with a neutral pH.

DE: Ein sanftes, hochkonzentriertes Shampoo mit neutralem pH-Wert.

SK: Jemný, vysoko koncentrovaný šampón s neutrálnym pH.

CZ: Jemný, vysoce koncentrovaný šampon s neutrálním pH.

LT: Subtilus, labai koncentruotas šampūnas, kurio pH yra neutralus.



PL: Sposób użycia:

Rozcieńczyć w stosunku 1:100-1:200 z wodą (50-100ml/10L wody). Myć szczotką lub gąbką. Po umyciu dobrze spłukać. Nie dopuścić do wyschnięcia środka na czyszczonej powierzchni. Nie nakładać na rozgrzane elementy pojazdu.

EN: Use:

Dilute in the ratio 1:100-1:200 with water (50-100ml/10L of water). Wash with a brush or sponge. Rinse thoroughly after washing. Do not allow the agent to dry on the cleaned surface. Do not apply on hot vehicle components.

DE: Gebrauchsanweisung:

Im Verhältnis 1:100-1:200 mit Wasser (50-100ml/10L Wasser) verdünnen. Mit einer Bürste oder einem Schwamm waschen. Danach gut nachspülen. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt ist, nicht austrocknen lassen. Nicht auf erhitzte Elemente des Fahrzeugs auftragen.

SK: Spôsob použitia:

Nariedte vodom v pomere 1:100-1:200 (50-100ml/10L vody). Umyte kefou alebo hubou. Po umytí dôkladne opláchnete. Nenechte prostriedok zaschnúť na čistenom povrchu. Neaplukujte na horúce časti vozidla.

CZ: Způsob použití: Naředte vodou v poměru 1:100-1:200 (50-100ml/10L vody). Umyte kartáčem nebo houbou. Po umytí důkladně opláchněte. Nenechte prostředek zaschnout na čistém povrchu. Neaplukujte na horké části vozidla.

LT: Naudojimas: Praskieskite su vandenu 1:100-1:200 santikyje (50-100ml/10L vandens). Plaukite teptuku ar kempine. Po plovimo gerai išplaukite. Neleiskite agentui išdžiūti ant nuvalyto paviršiaus. Nenaudokite ant karštų transporto priemonės dalių.

PL: Sposób użycia:

Myjnie automatyczne: 10-20ml na cykl mycia. **Myjnie ręczne:** rozcieńczyć w stosunku 1:100-1:200 (5ml/1L wody). Nie stosować na rozgrzane powierzchnie i nie dopuszczać do wyschnięcia na czyszczonej powierzchni.

EN: Use:

Automatic car washes: 10-20ml per washing cycle. **Manual car washes:** dilute in the ratio 1:100-1:200 (5ml/1L of water). Do not use on hot surfaces and do not allow to dry on the washed surface.

DE: Gebrauchsanweisung:

Automatische Waschanlagen: 10-20ml pro Waschzyklus. Manuelle Waschanlagen: Im Verhältnis 1:100-1:200 mit Wasser (5ml/1L Wasser) verdünnen. Nicht auf den erhitzten Oberflächen anwenden und nicht austrocknen lassen.

SK: Spôsob použitia: Automatické myčky: 10-20ml na umývací cyklus. Ručné umývačky: zriedte v pomere 1:100-1:200 (5ml/L vody). Nepoužívajte na horúce povrchy a nenechajte zaschnúť.

CZ: Způsob použití: Automatické myčky: 10-20ml na mycí cyklus. Ruční myčky: naředte v pomere 1:100-1:200 (5ml/L vody). Nepoužívejte na horké povrchy a nenechte zaschnout.

LT: Naudojimas: Automatinės plovyklos: 10-20ml na mycias programas. Rankinės plovyklos: Praskieskite 1:100-1:200 santiakyje (5ml/L vandens). Nenaudokite ant karštų paviršių ir neleiskite išdūti.



Go to the product online



Go to the product online

Brillant Shampoo

PL: Skoncentrowany, neutralny szampon z voskiem do mycia ręcznego każdego typu karoserii. Silne właściwości pieniące i zwilżające, wspomaga osuszanie.



EN: Concentrated neutral shampoo with wax for manual car washing, for all types of the car body. High foaming and wetting properties. It helps the vehicle drying.

DE: Ein konzentriertes neutrales Shampoo mit Wachs, das für manuelle Fahrzeugwäsche bestimmt ist. Eignet sich für jede Art von Karosserie, hat starke Schaum- und Feuchthalteeigenschaften. Unterstützt die Trocknung des Fahrzeugs.

SK: Vysoko koncentrovaný šampón s neutrálnym pH určený pre ručné umývanie automobilov. Pre akýkoľvek typ karosérie.

CZ: Koncentrovaný, pH neutrálny šampón s voskom, určený na ručné umývanie karoserií. Má silné penivé vlastnosti a vynikajúco steká z karosérie. Podporuje sušenie vozidla.

LT: Koncentruotas neutralus šampūnas su vašku bet kokio tipo automobilio kėbului. Pasižymi stipriomis putojimo ir drėkinimo savybėmis. Palaiko transporto priemonės džiovinimą.

PL: Sposób użycia:

Rozcieńczyć w stosunku 1:100-1:200 z wodą (50 ml na 10L wody). Po umyciu dobrze spłukać. Nie dopuścić do wyschnięcia środka na czyszczonej powierzchni. Nie nakładać na rozgrzane elementy pojazdu.

EN: Use:

Dilute concentrate with water in a ratio of 1:100-1:200 (50 ml per 10L of water). Do not allow the agent to dry on the cleaned surface. Do not apply to hot vehicle components.

DE: Gebrauchsanweisung:

Im Verhältnis 1:100-1:200 mit Wasser (50 ml auf 10L Wasser) verdünnen. Nach dem Waschen gut nachspülen. Das Mittel nicht auf der Oberfläche, die gereinigt wird, austrocknen lassen. Auf die erhitzten Elemente des Fahrzeugs nicht auflegen.

SK: Spôsob použitia: Zriedte v pomere 1:100-1:200 vodou. Umyte štetcom alebo špongiou. Po umytí dôkladne opláchnite. Nenechajte prostriedok zaschnúť na očistenom povrchu. Neaplikujte na horúče časti vozidla.

CZ: Způsob použití: Smíchejte v poměru 1:100-1:200 s vodou (50 ml na 10L vody). Po umytí dobře opláchněte. Zabraňte vysychání prostředku na vycíštěném povrchu. Nepoužívejte na rozechřáté prvky vozidla.

LT: Naudojimas: Preparatą praskieskite su vandeniu 1:100:1:200 santikyje (50ml į 10L vandens). Po plovimo kruopščiai nuplaukite. Neleiskite agentui išdžiūti ant nuvalyto paviršiaus. Nenaudokite ant karščių transporto priemonės dalių.



A large, high-contrast photograph of a red car's front wheel and fender. The wheel is dark and appears to be made of a polished metal or dark plastic. The fender is a vibrant red color. The lighting is dramatic, with strong highlights and shadows, creating a metallic texture on the wheel and a deep red glow on the fender.

PL: Felgi to jedna z wizytówek samochodu. Bez odpowiedniej pielęgnacji, osad z klocków hamulcowych, brud, pył i rdza mogą uszkodzić powierzchnię felgi skutecznie ją niszcząc.

EN: The wheel is one of the distinguishing features of a car. Without proper care, brake pad residue, dirt, dust and rust can damage the surface of the rim, effectively destroying it.

DE: Die Felgen sind eine der Visitenkarten des Autos. Ohne richtige Pflege kann der Bremsstaub, der Schmutz und Rost die Felgenoberfläche beschädigen und sie wirk-sam zerstören.



MYCIE FELG

WASHING THE RIMS FELGEN WASCHEN

RedNOX
CleaNOX



Go to the category online

RedNOX

PL: Preparat przeznaczony do czyszczenia różnego typu felg i innych powierzchni metalowych. Efekt krwawiącej felgi - deironizer.

EN: A pH-neutral preparation designed for cleaning various types of rims and other metal surfaces. Bleeding rim effect- deironizer.

DE: Ein Präparat mit neutralem pH-Wert für Reinigung von Felgen aller Art und von anderen Metallflächen. Ein Effekt der blutigen Felge - Deironizer.

SK: pH neutrálny prípravek určený k čisteniu rôznych typov ráfkov a iných kovových povrchov. Efekt krvácejúceho ráfku - deironizer.

CZ: pH neutrální přípravek určený k čištění různých typů ráfeků a jiných kovových povrchů. Efekt krvácejícího ráfku - deironizer.

LT: pH neutralus preparatas, skirtas įvairių tipų ratlankiams ir kitiems metaliniams paviršiams valyti. Kraujavimo ratlankio efektas - geležies šalintuvės.



CleaNOX

PL: Preparat do mycia felg i aluminium. Nie zawiera kwasów.

EN: A preparation for cleaning wheels and aluminium. Does not contain acids.

DE: Das Präparat für Felgen-und Aluminiumreinigung. Erhält keine Stauren.

SK: Prípravok na umývanie diskov a hliníka. Neobsahuje kyseliny.

CZ: Prostředek na mytí kol a hliníku. Neobsahuje žádné kyseliny.

LT: Preparatas skirtas ratlankių ir aliuminio plovimui. Sudėtyje nėra rūgščių.



PL: Sposób użycia:

Preparat gotowy do użycia. Nanieść na umytą wstępnie powierzchnię i poczekać na wystąpienie w/w reakcji chemicznej (warstwy o czerwonym zabarwieniu), a następnie spłukać strumieniem wody. Nie dopuścić do wyschnięcia preparatu na mytej powierzchni.

The preparation is ready to use. Apply to a pre-washed surface and wait for the chemical reaction to occur (it forms a layer of red colour), then rinse with a stream of water. Do not allow the preparation to dry on the washed surface.

EN: Use:

Nanieść na felgę, po 1-2 min. spłukać wodą pod ciśnieniem. W razie konieczności czynność powtórzyć. Nie dopuścić do wyschnięcia środka na czyszczonej powierzchni. Nie nakładać na rozgrzane elementy pojazdu.

Apply to the wheel, after 1-2 minutes rinse with water under pressure. If necessary, repeat the procedure. Do not allow the agent to dry on the cleaned surface. Do not apply to hot vehicle elements.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Präparat. Auf die Oberfläche, die vorgereinigt wurde, auftragen und aufs Auftreten der oben genannten chemischen Reaktion warten (bildet es eine rot gefärbte Schicht). Danach mit einem Wasserstrahl nachspülen. Das Präparat auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

SK: Způsob použití: Prípravok je pripravený na použitie. Naneste na predmyté povrch a počkajte, až dojde k vyššie uvedenej chemickej reakcii (vytvára červeno sfarbenú vrstvu), potom opláchnite prúdom vody. Nenechajte prípravok zaschnúť na umývanom povrchu.

CZ: Způsob použití: Přípravek je připraven k použití. Naneste na předmytí povrch a počkejte, až dojde k výše uvedené chemické reakci (vytváří červeně zbarvenou vrstvu), poté opláchněte proudem vody. Nenechte přípravek zaschnout na myté povrchu.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Užtepkite ant iš anksto nuplauto paviršiaus ir palaukite, kol atsisras minėta cheminė reakcija (susidaro raudonos spalvos sluoksnis), tada nuplaukite vandens srove. Neleiskite agentui išdžiuti ant nuvalyto paviršiaus.

PL: Sposób użycia:

Auf die Felge aufrägen. Nach etwa 1-2 Minuten mit Wasser unter Druck nachspülen. Falls es nötig ist, den Vorgang wiederholen. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen. Nicht auf erhitzte Elemente des Fahrzeugs aufrägen.

DE: Gebrauchsanweisung:

Auf die Felge aufrägen. Nach etwa 1-2 Minuten mit Wasser unter Druck nachspülen. Falls es nötig ist, den Vorgang wiederholen. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen. Nicht auf erhitzte Elemente des Fahrzeugs aufrägen.

SK: Způsob použití: Naneste na diskы, po 1-2 minútach opláchnite vodou pod tlakom. V prípade nutnosti je možné tuto činnosť opakovat. Zabráňte vysychaniu prostredku na vycistenej povrchu. Nepoužívajte na rozechráte prvky vozidla.

CZ: Způsob použití: Aplikujte na ráfek, po 1-2 min. opláchněte vodou pod tlakem. V případě nutnosti je možné tuto činnost opakovat. Zabraňte vysychání prostředku na vycistěném povrchu. Nepoužívejte na rozechřáté prvky vozidla.

EN: Use:

Apply to the wheel, after 1-2 minutes rinse with water under pressure. If necessary, repeat the procedure. Do not allow the agent to dry on the cleaned surface. Do not apply to hot vehicle elements.

SK: Způsob použití: Naneste na diskы, po 1-2 minútach opláchnite vodou pod tlakom. V prípade potreby aplikáciu zopakujte. Nenechajte prostriedok zaschnúť na očistenom povrchu. Neaplikujte na horúce časti vozidla.

LT: Naudojimas: Tepkite ant ratlankio, po 1-2 min. nuplaukite vandeniu esant slégiju. Jei reikia, pakartokite veiksma. Neleiskite agentui išdžiuti ant nuvalyto paviršiaus. Nenaudokite ant karščių transporto priemonės dalių.



Go to the product online



Go to the product online



PL: Regularna i odpowiednia pielęgnacja aluminium zdecyduje wydłuża żywotność powierzchni wykonanych lub pokrytych wrażliwym na uszkodzenia, czy zanieczyszczenia metalem.

EN: Regular and appropriate aluminium care definitely prolongs the life of surfaces made or covered with this metal, which is sensitive to damage or contamination.

DE: Eine regelmäßige und richtige Aluminumpflege verlängert eindeutig die Lebensdauer der Oberflächen, die aus Metall hergestellt oder mit Metall bedeckt wurden, das gegen den Schaden oder gegen die Verschmutzungen empfindlich ist.



MYCIE ALUMINIUM

ALUMINIUM CLEANING ALUMINIUM-REINIGUNG

Al Soft + Alu Max
Alu Strong



Al-Soft+

PL: Innowacyjny preparat do czyszczenia powierzchni aluminiowych. Nie zawiera trującego kwasu fluorowodorowego.

EN: Innovative product for cleaning aluminium surfaces. It does NOT contain hydrofluoric acid.

DE: Ein bahnbrechendes Reinigungsmittel für Aluminiumoberflächen. Es enthält Keine Flusssäure.

SK: Inovatívny prípravok na čistenie hliníkových povrchov. Neobsahuje jedovatou kyselinu fluorovodíkovou.

CZ: Inovativní přípravek na čištění hliníkových povrchů. Neobsahuje jedovatou kyselinu fluorovodíkovou.

LT: Naujoviškas aluminio paviršių valymo preparatas. Jame nėra fluoro rūgštis.



Alu Strong

PL: Wyjątkowo silny preparat do czyszczenia aluminium. Rozpuszcza i usuwa zabrudzenia, plamy na zewnętrznych powierzchniach pojazdów i cystern.

EN: Extremely strong preparation for cleaning aluminium. Dissolves and removes dirt and stains on aluminium exterior surfaces of vehicles and tanks.

DE: Ein extrem starkes Präparat, löst und entfernt Verschmutzungen und Flecken auf den Aluminiumaußenflächen von Fahrzeuge und Tankwagen.

SK: Extrémne silný prípravok, rozpúšťa a odstraňuje nečistoty a skvrny na vonkajších hliníkových povrchoch vozidiel a cisterien.

CZ: Extrémně silný přípravek, rozpouští a odstraňuje nečistoty a skvrny na vnějších hliníkových površích vozidla a cisteren.

LT: Itin stiprus preparatas, tirpdo ir pašalina nešvarumus ir dēmes ant aluminio išorinių transporto priemonių ir cisternų paviršių.



PL: Sposób użycia:

Preparat rozcieńczyć wodą w stosunku 1:5-1:10 (100-200ml/lL wody). Nanieść na czyszczoną powierzchnię. Do czyszczenia i nanoszenia używać kwasoodporne szczotki i system rozpylający. Odczekać 2-3 minuty i spłukać obficie wodą. Przy pracy z produktem, należy stosować odpowiednią odzież ochronną.

EN: Use:

Dilute the preparation with water in a ratio of 1:5-1:10 (100-200ml/lL of water). Apply to the cleaned surface. Use acid-resistant brushes and a spray system for cleaning and application. Wait 2-3 minutes and rinse thoroughly with water. When working with the product, wear suitable protective clothing.

DE: Gebrauchsanweisung:

Das Präparat im Verhältnis 1:5-1:10 (100-200ml/lL Wasser) mit Wasser verdünnen. Auf die Oberfläche, die gereinigt wird, auftragen. Zur Reinigung und zum Auftragen eine säurefeste Bürste und ein Sprühsystem verwenden. 2-3 Minuten warten und mit reichlich Wasser abspülen. Bei der Arbeit mit dem Produkt ist es notwendig, eine entsprechende Schutzkleidung zu tragen.

SK: Způsob použití: Zriedte prípravok vodou v pomere 1:5-1:10 (100-200ml/lL vody). Naneste na očistený povrch. Na čistenie a nanášanie používajte kefy odolné voči kyselinám a postrekovací systém. Počkajte 2-3 minúty a dôkladne opláchnite vodou. Pri práci s výrobkom používajte vhodný ochranný odev.

CZ: Způsob použití: Zředte přípravek vodou v poměru 1:5-1:10 (100-200ml/lL vody). Naneste na očištěný povrch. K čištění a nanášení používejte kartáče odolné vůči kyselinám a stříkačky systém. Počkejte 2-3 minuty a důkladně opláchněte vodou. Při práci s výrobkem používejte vhodný ochranný odev.

LT: Naudojimas: Preparatą praskieskite su vandeniu 1:5-1:10 santlykyje (100-200ml/lL vandens). Užtepkite ant valomo paviršiaus. Valymui ir tepimui naudokite rūgščiai atsparius šepečius ir purškimo sistemą. Palaukite 2-3 min. ir gerai nuplaukite vandeniu. Dirbdami su produkta, naudokite tinkamus apsauginius drabužius.

PL: Sposób użycia:

Rozcieńczyć (100-200 ml/L) Nanieść na czyszczoną powierzchnię za pomocą opryskiwacza od dołu do góry. Odczekać 1-2 minuty i spłukać wodą pod ciśnieniem. Do czyszczenia używać kwasoodporne szczotki. Nie stosować na szkło. Nie dopuścić do wyschnięcia preparatu.

EN: Use:

Dilute with water (100-200 ml/L) Apply on the cleaned surface with a sprayer from the bottom up. Wait 1-2 minutes and rinse with water under pressure. Use acid-resistant brushes for cleaning. Do not use on glass. Do not let the product dry out.

DE: Gebrauchsanweisung:

Im Verhältnis mit Wasser (100-200 ml/L) verdünnen. Mit einer Sprühpistole auf die Oberfläche, die gereinigt wird, von unten nach oben auftragen. Etwa 1-2 Minuten warten und mit Wasser unter Druck nachspülen. Zur Reinigung die säurefesten Bürsten verwenden. Nicht zum Glas benutzen. Das Präparat auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

CZ: Způsob použití: Zředte v vodou (100-200ml/lL), naneste na vyčištěný povrch sprejem zdola nahoru. Počkejte 1-2 minuty a opláchněte tlakovou vodou pro čištění použijte kartáče odolné vůči kyselinám. Nepoužívejte na sklo. Zabraňte vysychání léku.

SK: Způsob použití: Zriedte v vodou (100-200ml/lL). Na povrch, ktorý sa má vyčistiť, naneste pomocou rozprášovača zdola nahor. Počkajte 1-2 minúty a opláchnite vodou pod tlakom. Na čistenie používajte kefy odolné voči kyselinám. Nepoužívajte na sklo. Prípravok nenechajte zaschnúť.

LT: Naudojimas: Praskieskite su vandeniu (100-200 ml/L). Ant valomo paviršiaus purkštuva tepkite iš apačios į viršų. Palaukite 1-2 minutes ir nuplaukite vandeniu esant slégui. Valymui naudokite rūgščiai atsparius šepečius. Nenaudokite ant stiklo. Neleiskite agentui išdžiuti.



Go to the product online



Go to the product online

Alu Max

PL: Wyjątkowo silny preparat do czyszczenia aluminium. Rozpuszcza i usuwa zabrudzenia i plamy na aluminiowych zewnętrznych powierzchniach samochodów, przyczep, autobusów i cystern. Rewelacyjnie usuwa wszelkiego rodzaju zanieczyszczenia z felg aluminiowych, w tym osad z klocków hamulcowych. Szybkie działanie preparatu: w ciągu kilku sekund rozpuszcza nawet trwałe zabrudzenia.

EN: Extremely strong preparation for cleaning aluminium. Dissolves and removes dirt and stains on aluminium exterior surfaces of cars, trailers, buses and tanks. It perfectly removes all kinds of dirt from aluminium rims, including sludge from brake pads. The preparation works quickly: it dissolves even persistent dirt in a few seconds.

DE: Ein extrem starkes Präparat, löst und entfernt Verschmutzungen und Flecken auf den Aluminiumaußenflächen von Autos, Anhängern, Bussen und Tankwagen. Ausgezeichnet entfernt es alle Arten von Schmutz von Aluminiumfelgen, darunter auch den Schlamm von Bremsklotzen. Schnelle Wirkung des Präparats: in wenigen Sekunden löst es auch die harten Verschmutzungen auf.

SK: Extrémne silný prípravok, rozpúšťa a odstraňuje nečistoty a skvrny na vonkajších hliníkových povrchoch automobilov, prívesov, autobusov a cisterien. Dokonale odstraňuje všetky druhy nečistôt z hliníkových ráfikov, vrátane usadenín z brzdových destičiek. Rýchle pôsobenie prípravku: behom niekoľkých sekúnd rozpúšťa aj trvalé nečistoty.

CZ: Extrémně silný přípravek, rozpouští a odstraňuje nečistoty a skvrny na vnějších hliníkových površích automobilů, přívěsů, autobusů a cisteren. Dokonale odstraňuje všechny druhy nečistot z hliníkových ráfiků, včetně usazenin z brzdových destiček. Rychlé působení přípravku: během několika sekund rozpouští i trvalé nečistoty.

LT: Itin stiprus preparatas, tirpdo ir pašalina nešvarumus ir dėmes ant aliuminio išorinių automobilių, priekabų, autobusų ir cisternų paviršių. Puikiai pašalina visų rūsių nešvarumus iš aliuminio ratlankių, jskaitant nuosėdas iš stabdžių trinkelius. Greitas preparato veikimas: per kelias sekundes ištirpdo net patvarius nešvarumus



PL: Sposób użycia: Preparat rozcieńczyć wodą (100-200 ml/1L wody). Nanieść na czyszczoną powierzchnię. Do czyszczenia i nanoszenia używać kwasoodporne szczotki i system rozpylający. Odczekać 2-3 minuty i spłukać obficie. Przy pracy z produktem, należy stosować odpowiednią odzież ochronną. Nie używać na szkło oraz chrom. Miejsca nieodporne na działanie płynu należy chronić.

EN: Use: Dilute the preparation with water (100-200ml/1L of water). Apply to the cleaned surface. Use acid-resistant brushes and a spray system for cleaning and application. Wait 2-3 minutes and rinse thoroughly with water. When working with the product, use appropriate protective clothing. Do not use on glass and chrome.

DE: Gebrauchsanweisung: Das Präparat (100–200 ml/1L) mit Wasser verdünnen. Auf die Oberfläche, die gereinigt wird, auftragen. Zur Reinigung und zum Auftragen eine säurefeste Bürste und ein Sprühsystem verwenden. 2-3 Minuten warten abspülen. Bei der Arbeit mit dem Produkt ist es notwendig, eine entsprechende Schutzkleidung zu tragen. Nicht auf Glas oder Chromoberflächen anwenden.

SK: Spôsob použitia: Zriedte prípravok vodou v pomere (100-200ml/1L vody) Naneste na očistený povrch. Na čistenie a nanášanie používajte kefy odolné voči kyselinám a postrekovací systém. Počkajte 2-3 minúty a dôkladne opláchnite vodou. Pri práci s výrobkom používajte vhodný ochranný odev. Nepoužívajte na sklo a chróm.

CZ: Způsob použití: Zředte přípravek vodou v poměru (100-200ml/1L vody) Naneste na očištěný povrch. K čištění a nanášení používejte kartáče odolné vůči kyselinám a stírkací systém. Počkejte 2-3 minuty a důkladně opláchněte vodou. Při práci s výrobkem používejte vhodný ochranný oděv. Nepoužívejte na sklo a chrom.

LT: Naudojimas: Preparatą praskieskite su vandeniu (100-200ml/1L vandens). Užtepkite ant valomo paviršiaus. Valymui ir tepimui naudokite rūgščiai atsparius šepečius ir purškimo sistemą. Palaukite 2-3 min. ir gerai nuplaukite vandeniu. Dirbdami su produkту, naudokite tinkamus apsauginius drabužius. Nenaudokite ant stiklo ir chromo.



Go to the product online

PL: Silnik pojazdu to jego serce - zabiegi pielęgnujące są równie ważne, jak czyszczenie i konserwacja całego auta. Regularne usuwanie zabrudzeń powstających podczas codziennej eksploatacji znacznie wydłuża żywotność jednostki napędowej.

EN: A vehicle's engine is its heart - care treatments are just as important as cleaning and maintaining the whole car. Regular removal of soiling caused by daily use considerably extends the service life of the engine unit.

DE: Der Motor des Fahrzeugs ist sein Herz – die Pflegebehandlungen sind so wichtig wie die Reinigung und Konservierung des ganzen Autos. Eine regelmäßige Entfernung von Verschmutzungen, die während der alltäglichen Nutzung entstanden sind, verlängert deutlich die Lebensdauer des Triebwerks.



MYCIE SILNIKA

VEHICLE WASHING FAHRZEUGWASCHEN

Moto Cleaner
ProEngine +



Go to the category online



Moto Cleaner

PL: Skoncentrowany preparat do mycia silników.

EN: A concentrated agent for engines cleaning.

DE: Ein konzentriertes Präparat für Motorwäsche.

SK: Koncentrovaný prípravok na umývanie motorov.

CZ: Koncentrovaný přípravek k mytí motorů.

LT: Koncentruotas variklių plovimo preparatas.



ProEngine+

PL: Preparat do mycia silników.
Gotowy do użycia.

EN: A preparation for cleaning engines.
Ready to use.

DE: Ein Präparat für Motorwäsche. Gebrauchsfertig.

SK: Prípravok na umývanie motorov. Pripravený na použitie.

CZ: Prostředek pro mytí motorů. Připraven k použití.

LT: Preparatas variklių plovimui.



PL: Sposób użycia:

Koncentrat płynu należy rozcieńczyć wodą w stosunku 1:3 (330ml/1L). Nanieść preparat na schłodzony silnik za pomocą opryskiwacza, po 1 min. spłukać pod ciśnieniem. Nie dopuścić do wyschnięcia środka na czyszczonych powierzchniach. Nie nakładać na rozgrzane elementy pojazdu.

EN: Use:

Dilute the concentrate with water in a ratio of 1:3 (330ml/1L). Apply the preparation on a cooled engine with a sprayer, after 1 min. rinse under pressure. Do not allow the agent to dry on the cleaned surfaces. Do not apply to hot vehicle components.

DE: Gebrauchsanweisung:

Das Konzentrat im Verhältnis 1:3 (330ml/1L) mit Wasser verdünnen. Mit einer Sprühpistole auf einen abgekühlten Motor auftragen. Nach einer Minute mit Wasser unter Druck nachspülen. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen. Nicht auf erhitzte Elemente des Fahrzeugs auftragen.

SK: Zpôsob použitia: Tekutý koncentrát by sa mal riediť vodou v pomere 1:3 (330ml/1L). Prípravok naneste na vychladený motor pomocou rozprašova, po 1min. opláchnite pod tlakom. Nenechajte prostriedok zaschnúť na čistených povrchoch. Neaplikujte na horúce časti vozidla.

CZ: Způsob použití: Koncentrát kapalný je nutné smísit s vodou v poměru 1:3 (330ml/1L). Naneste přípravek na studený motor pomocí rozstřikovače, po 1 minutě opláchněte pod tlakem. Nenechte prostředek zaschnout na čistěných površích. Neaplikujte na rozehřáté části vozidla.

LT: Naudojimas: Preparatą praskieskite su vandeniu 1:3 santykje (330ml/1L vandens). Preparatą purkštuvu užtepkite ant atvésusio variklio, po 1 min. išplaukite esant sléginiu. Neleiskite agentui išdžiūti ant nuvalyto paviršiaus. Nenaudokite ant karštų transporto priemonės dalių.

PL: Sposób użycia:

Preparat gotowy do użycia. Nanosić na zimny silnik. Spryskać zabrudzoną powierzchnię preparatem, po 1 min. wypracować pędzelkiem i spłukać wodą pod ciśnieniem. Nie dopuścić do zaschnięcia na czyszczonej powierzchni.

EN: Use:

A ready-to-use preparation. Spray the preparation onto a cold engine, work out the surface after 1 minute with a peddle and rinse with water under pressure. Do not allow the product to dry on the cleaned surface.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Präparat. Auf einen kalten Motor auftragen. Die beschmutzte Oberfläche besprühen. Nach einer Minute mit einem Pinsel ausreiben und mit Wasser unter Druck nachspülen. Das Präparat auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen.

SK: Spôsob použitia: Hotový prípravok na použitie. Nanášajte na studený motor. Znečistený povrch nastriekajte prípravkom po 1 min. vypracujte štetcom a opláchnite vodou pod tlakom. Nenechajte ho zaschnúť na čistenom povrchu.

CZ: Způsob použití: Přípravek je připraven k použití. Aplikujte na studený motor. Postříkejte kontaminovaný povrch přípravkem, po 1 min. vetřete štětcem a opláchněte vodou pod tlakem. Zabraňte vysychání přípravku na čistěném povrchu.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Užtepkite ant šalto variklio. Purškite purvią paviršių preparatu, po 1 min. išlyginkite teptuku ir nuplaukite vandeniu esant sléginiu. Neleiskite išdžiūti ant nuvalyto paviršiaus.



Go to the product online



Go to the product online



PL: Hydrowoski oraz woski osuszające ułatwiają proces suszenia karoserii, eliminując powstawanie niepożądanych zacieków i smug. Dodatkowo pozostawiają ochronną warstwę zabezpieczającą lakier.

EN: Hydrowaxes and drying waxes help dry the car body and eliminate the formation of unwanted streaks and smudges. In addition, they leave a protective layer on the paint.

DE: Die Hydrowachse und Wachse mit Trockenwirkung erleichtern den Prozess der Karosserietrocknung, beseitigen die Entstehung von unerwünschten Wasserflecken und Streifen. Zusätzlich hinterlassen sie eine Schutzschicht, die den Lack sichert.



WOSKOWANIE I SUSZENIE

WAXING AND DRYING
WACHSEN UND TROCKNEN

Brillant NanoWax
Dryer QR500



Brillant NanoWax

PL: Wosk osuszający o potrójnej formule działania: osusza powierzchnię, zabezpiecza lakier, nadaje efekt nabłyszczania.

EN: Triple formula wax: dries the surface of the washed vehicle, protects the car paintwork, gives the effect of shine to the painted parts of the vehicle.

DE: Ein Wachs mit dreifacher Wirkungsformel: trocknet die gereinigte Fahrzeugoberfläche, schützt den Autolack, verleiht den lackierten Fahrzeugteilen einen Glanzeffekt.

SK: Vosk s trojím účinkom: vysúša povrch umytého vozidla, chráni lak vozidla a dodáva lakovaným časťam vozidla lesklý efekt.

CZ: Vosk s trojitým účinkem: vysouší povrch umytého vozidla, chrání lak vozu a dodává lakovaným částem vozidla lesklý efekt.

LT: Trigubo poveikio formulės poliravimo vaškas: išdžiovina nuplautos transporto priemonės paviršių, apsaugo automobilio laką, suteikia lakuotų transporto priemonės dalij blizgesio efekta.



Dryer QR500

PL: Preparat wspomagający proces suszenia karoserii, skierowany do myjni automatycznych i ręcznych.

EN: Preparation supporting the car body drying process, intended for automatic and manual car washes.

DE: Das Präparat unterstützt den Prozess der Karosserietrocknung und ist an automatische und manuelle Waschanlagen gerichtet.

SK: Prípravok podporujúci proces sušenia karosérie, určený pre automatické a ručné umývačky.

CZ: Přípravek podporující proces sušení karoserie, určený pro automatické a ruční myčky.

LT: Preparatas, palaikantis automobilio kėbulo džiovinimo procesą, skirtas automatinėms ir rankinėms plovyklos.



PL: Sposób użycia:

Myjnie automatyczne: 5-15ml na cykl mycia. **Myjnie samoobsługowe:** 0,2%-1% w zależności od urządzenia dozującego. **Myjnie ręczne:** Rozcieńczyć w stosunku 1:50-1:200 z wodą. Po odczekaniu kilkunastu sekund spłukać obficie wodą (nie jest wymagane wysokie ciśnienie).

EN: Use:

Automatic car washes: 5-15ml per washing cycle. **Self-service car washes:** 0,2%-1% depending on the dosing device. **Manual car washes:** Dilute in a ratio 1:50-1:200 with water. After waiting a dozen or so seconds, rinse thoroughly with water (no high pressure is required).

DE: Gebrauchsanweisung:

Automatische Waschanlagen: 5-15ml pro Waschzyklus. Selbstwaschanlagen: 0,2%-1% je nach dem Dosiergerät. Manuelle Waschanlagen: Im Verhältnis 1:50-1:200 mit Wasser verdünnen. Nach mehreren Sekunden des Abwartens mit reichlich Wasser nachspülen (Hochdruck nicht erforderlich).

SK: Spôsob použitia:

Automatické umývačky: 5-15ml na umývací cyklus. Samoobslužné umývačky 0,2%-1% v závislosti na dávkovačom zariadení. Ručné umývačky: Nariedte vodou v pomere 1:50-1:200. Po asi desiatich sekundách dôkladne opláchnite vodou (nie je nutný vysoký tlak).

CZ: Způsob použití: Automatické myčky: 5-15ml na mycí cyklus. Samoobslužné myčky 0,2%-1% v závislosti na dávkovačem zařízení. Ruční myčky: Naředte vodou v poměru 1:50-1:200. Po asi deseti sekundách důkladně opláchněte vodou (není nutný vysoký tlak).

LT: Naudojimas: Automatinės plovyklos: 5-15ml plovimo programai. Savitarnos plovyklos 0,2%-1% priklausomai nuo dozavimo prietaiso. Rankinės plovyklos: Praskesti 1:50-1:200 santykje su vandeniu. Palaukite maždaug keliolikা sekundžių ir gerai nuplaukite vandeniu (nereikia aukšto slėgio).

PL: Sposób użycia:

Myjnie automatyczne: 10-20ml na cykl mycia. **Myjnie ręczne:** koncentrat rozcieńczyć wodą w opryskiwaczu 1:200-1:500 (5ml/1L wody). Nanieść na pojazd i spłukać wodą.

EN: Use:

Automatic car washes: 10-20ml per washing cycle. **Manual car washes:** dilute the concentrate with water in a sprayer in a ratio of 1:200-1:500 (5ml/1L of water). Apply to the vehicle and rinse with water.

DE: Gebrauchsanweisung:

Automatische Waschanlagen: 10-20ml pro Waschzyklus. Manuelle Waschanlagen: Für die Sprühpistole im Verhältnis 1:200-1:500 mit Wasser (5ml/1L Wasser) verdünnen. Aufs Fahrzeug auftragen und mit Wasser nachspülen.

SK: Spôsob použitia: Automatické umývačky 10-20ml na umývací cyklus. Ručné umývačky: koncentrát zriedte vodou v postrekovači 1:200-1:500 (5ml/1L vody). Naneste na vozidlo a opláchnite vodou.

CZ: Způsob použití: Automatické myčky 10-20ml na mycí cyklus. Ruční myčky: koncentrát zředte vodou v postříkovači 1:200-1:500 (5ml/1L vody). Naneste na vozidlo a opláchněte vodou.

LT: Naudojimas: Automatinės plovyklos: 10-20ml plovimo programai. Rankinės plovyklos: Praskieskite koncentratu su vandenu purkštuvė 1:200-1:500 (5ml/1L vandens). Užtepkite ant transporto priemonės ir nuplaukite vandeniu.



Go to the product online



Go to the product online

PL: Pielęgnacja lakieru zapewnia nabłyszczanie oraz pogłębianie koloru wszystkich elementów. Preparaty nabłyszczające zapewniają doskonały stan karoserii, a brud jest łatwiejszy do usunięcia przy kolejnym myciu.

EN: Paint care provides a nice shine and deepens the colour of all parts. Gloss formulations keep the car body in perfect condition and dirt is easier to remove the next time you wash the vehicle.

DE: Eine Lackpflege bringt alle Elemente zum Glänzen und vertieft deren Farbton. Präparate, die Glanz verleihen, sorgen für den hervorragenden Karosseriezustand. Der Schmutz lässt sich beim nächsten Waschen leichter entfernen.



LAKIER

PAINT
LACK

Gloss Max



Go to the category online

Gloss Max



PL: Quick Detailer o dużej zawartości polimerów przeznaczony do nabłyszczania i zabezpieczania powierzchni lakierowanych oraz plastikowych.

EN: Quick Detailer with high polymer content for shining and protecting lacquered and plastic surfaces.

DE: Quick Detailer mit hohem Polymerengehalt, der zur Glanzverleihung und Schutz von Lack- und Plastikoberflächen bestimmt ist.

SK: Quick Detailer s vysokým obsahom polymérov, určený na lesk a ochranu lakovaných a plastových povrchov.

CZ: Quick Detailer s velkým množstvím polymerů je určen k naleštění a zajištění lakovaných a plastových povrchů.

LT: Quick Detailer su dideliu polimero kiekiu, skirtas blizginti ir apsaugoti lakuotus ir plastikinius paviršius.

PL: Sposób użycia:

Wstrząsnąć przed użyciem. Stosować na umytą uprzednio powierzchnię. Rozpylić i przetrzeć mikrofibra ruchem kolistym, spolerować do uzyskania jednokowego pokrycia. Po długim czasie nieużywania płyn może ulec rozwarstwieniu. Jest to naturalny proces nie wpływający na walory użytkowe.

EN: Use:

Shake well before use. Apply to a previously washed surface. Spray and wipe with a microfibre in a circular motion, buff to achieve even covering. After long periods of non-use the liquid may delaminate. This is a natural process that does not affect usability.

DE: Gebrauchsanweisung:

Vor Gebrauch schütteln. Auf der zuvor gereinigten Oberfläche anwenden. Versprühen, mit einem Microfasertuch kreisförmig abwischen und bis zum einheitlichen Aussehen der Oberfläche polieren. Bleibt das Präparat länger unbenutzt, so kann die Entmischung in der Flüssigkeit eintreten. Es ist ein natürlicher Prozess, der keinen Einfluss auf Nutzungsvorteile hat.

SK: Spôsob použitia: Pred použitím dobre pretrepať. Naneste na predtým umyty povrch. Nastrieckajte a utrite krúživými pohybmi z mikrovŕátkna, vyleštite, aby ste dosiahli rovnaké pokrytie. Po dlhšej dobe nepoužívania sa môže kvapalina odlamovať. Je to prírodný proces, ktorý neovplyvňuje použiteľnosť.

CZ: Způsob použití: Protřepejte před použitím. Aplikujte na dříve umyty povrch. Rozetřete a přetřete hadříkem z mikroválnána oválnými pohyby, naleštěte do dosažení jednolité vrstvy. Po delší době nepoužívání může kapalina být rozvrstvena. Jedná se o přirozený proces nemající vliv na užitné vlastnosti.

LT: Naudojimas: Prieš naudojimą gerai suplakite. Taikykite ant anksčiau nuplauto paviršiaus. Apipurkškite ir nuvalykite mikroploštu su kamaisiais judesiais, poliuokite, kad gautų tą vienodą dangą. Po ilgo nenaudojimo skystis gali atsiskirti. Tai natūralus procesas, neturintis įtakos naudojimui.



PL: Specjalnie opracowana formuła w skuteczny, szybki i bezpieczny sposób usuwa niezwykle trudne zabrudzenia ze smoły, żywicy, czy nawet asfaltu. Nie niszczy i nie narusza czyszczonych powierzchni.

EN: Specially-developed formula effectively, quickly and safely removes extremely difficult contaminants such as tar, resin or even asphalt. It does not damage or compromise the cleaned surfaces.

DE: Eine speziell bearbeitete Formel entfernt auf eine wirksame, schnelle und sichere Weise besonders schwere Teer-, Harz- und sogar Asphaltverschmutzungen. Keine Oberfläche, die gereinigt wird, wird dadurch zerstört oder verletzt.



USUWANIE SMOŁY I ŻYWICY

RESIN & TAR REMOVAL TEER- UND HARZENTFERNUNG

Tar Remover





Tar Remover



PL: Produkt przeznaczony do usuwania asfaltu, smoły, żywicy i klejów z powierzchni lakierowanych, plastikowych i szklanych.

EN: A product designed to remove asphalt, tar, resin and glues from painted, plastic and glass surfaces.

DE: Das Produkt ist für die Entfernung von Asphalt, Teer, Harz und Klebstoffen von den Lack-, Plastik- und Glasoberflächen bestimmt.

SK: Produkt je určený na odstraňovanie asfaltu, dechtu, živice a lepidiel z lakovanych, plastovych a sklenenych povrchov.

CZ: Výrobek je určen k odstranění asfaltu, smůly, pryskyřice a lepidla z lakových, plastových a skleněných povrchů.

LT: Produktas skirtas asfaltui, degutui, dervai ir klijams pašalinti nuo lakuotų, plastikinių ir stiklinių paviršių.

PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Nanieść preparat na zabrudzoną powierzchnię i po około 2-5 min. spłukać wodą pod ciśnieniem oraz umyć pojazd. W razie potrzeby czynność powtórzyć. Nie stosować na rozgrzanych powierzchniach.

EN: Use:

A ready-to-use product. Apply the preparation on the soiled surface and after about 2-5 minutes rinse with water under pressure and wash the vehicle. Do not use on heated up surfaces.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Das Präparat auf die verschmutzte Oberfläche auflegen und nach etwa 2-5 Minuten mit Wasser unter Druck nachspülen. Das Fahrzeug reinigen. Falls es nötig ist, den Vorgang wiederholen. Nicht auf erhitzten Oberflächen anwenden.

SK: Spôsob použitia: Produkt je pripravený na použitie. Prípravok naneste na znečistený povrch a asi po 2-5 minútach. opláchnite pod tlakom vodou a umyte vozidlo, v prípade potreby opakujte. Nepoužívajte na horúce povrchy.

CZ: Způsob použití: Produkt je připraven k použití. Aplikujte přípravek na znečištěný povrch a přibližně po 2-5 min. opláchněte vodou pod tlakem a umyjte vozidlo. V případě potřeby opakujte činnost. Nepoužívejte na rozehřátých površích.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Preparatą tepkite ant nešvaraus paviršiaus ir maždaug po 2-5 minucių nuplaukite vandeniu esant slėgiui bei nuplaukite transporto priemonę. Jei reikia, pakartokite veiksma. Nenaudokite ant karščių paviršių.



PL: Tłuste zabrudzenia czy ślady palców na szybach są często trudne do usunięcia. Stosowanie produktów z wysoką zawartością substancji aktywnych pozwala zadbać o nabłyszczanie i zabezpieczenie szklanych powierzchni bez pozostawiania uporczywych smug.

EN: Greasy contamination or finger-prints on glass are often difficult to remove. Using products with a high content of active substances makes it possible to give the surfaces a nice shine and protect glass surfaces without leaving stubborn streaks.

DE: Fette Verschmutzungen oder Fingerabdrücke auf den Scheiben sind oft schwer zu entfernen. Die Anwendung von Produkten mit hohem Gehalt an Aktivsubstanzen erlaubt Glanz zu verleihen und Glasoberflächen abzusichern, ohne hartnäckige Streifen zu hinterlassen.



MYCIE SZYB

WINDOW CLEANING SCHEIBENREINIGUNG

NoverGlass



NoverGlass



PL: Gotowy do użycia płyn do mycia szyb, luster i innych powierzchni szklanych.

EN: A ready-to-use liquid for cleaning windows, mirrors and other glass surfaces.

DE: Eine gebrauchsfertige Flüssigkeit zur Reinigung von Scheiben, Spiegeln und anderen Glasflächen.

SK: Tekutina pripravená na použitie na čistenie okien, zrkadiel a iných sklenených povrchov.

CZ: Kapalina připravená k použití pro mytí oken, zrcadel a dalších skleněných ploch.

LT: Paruoštas naudoti skystis langams, veidrodžiams ir kitiems stiklo paviršiams valyti.

PL: Sposób użycia:

Czyszczoną powierzchnię spryskać preparatem, a następnie przetrzeć czystą szmatką, mikrofibram lub niepylącym czyściwem.

EN: Use:

Spray the surface to be cleaned and then wipe it with a clean cloth, microfibre or dust-free cloth.

DE: Gebrauchsanweisung:

Die Oberfläche, die gereinigt wird, mit dem Präparat besprühen und danach mit einem sauberen Lappen, Mikrofaserstuch oder einem staubfreien Putzmittel abwischen.

SK: Spôsob použitia: Očistený povrch nastrieckajte prípravkom a potom ho utrite čistou handričkou, utierkou z mikrovlnky alebo utierkou nepúšťajúcou vlákna.

CZ: Způsob použití: Čistěný povrch postříkejte přípravkem a poté utřete čistou látkou, mikrovlnkem nebo neprašným hadříkem.

LT: Naudojimas: Išpurkškite valomą paviršių preparatu ir nuvalykite švaria šluoste, mikropluošto audiniu arba nepūkuotu audiniu.



MYCIE SZYB | WINDOW CLEANING | SCHEIBENREINIGUNG
UMÝVANIE OKIEN | MYTÍ OKEN | LANGŲ VALYMAS

Go to the product online



PL: Czernidła do opon chronią przed powstawaniem rys i utratą elastyczności. Nabłyszczają, konserwują, odświeżają kolor oraz nadają szybki i długotrwały efekt mokrej opony.

EN: Tyre blacks protect against scratches and loss of elasticity. They add shine, preserve, refresh the colour and give a quick and long-lasting wet tyre effect.

DE: Die Reifenschwärzungsmittel schützen vor Kratzerentstehung und Elastizitätsverlust. Sie verleihen Glanz, einen schnellen und lang anhaltenden Nass-Effekt, konservieren und erfrischen die Farbe.



PIEŁGNACJA OPON

TYRE CARE
REIFENPFLEGE

Black Gum
Dr Black



Black Gum



PL: Dressing do opon i elementów plastikowych.

EN: Dressing for tyres and plastic parts.

DE: Dressing für Reifen und Kunststoffelemente.

SK: Čiernidlo na pneumatiky a plastové prvky.

CZ: Dressing pro pneumatiky a plastové elementy.

LT: Padangų ir plastikinių dalių dressingsas.

Dr Black



PL: Dressing do opon oraz plastików zewnętrznych.

EN: Dressing for tyres and external plastics.

DE: Dressing für Reifen und äußere Kunststoffelemente.

SK: Dressing na pneumatiky a vonkajšie plasty.

CZ: Dressing pro pneumatiky a vnější plasty.

LT: Dressingsas padangoms ir išoriniams plastikams.

PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Stosować na uprzednio umytych, suchych oponach i plastikach. Nanieść niewielką ilość preparatu na aplikator miękką ściereczkę. Za pomocą aplikatora rozprowadzić i wetrzeć w boczną część opony. (Nie nakładamy na bieżnik opon). Pozostawić do wyschnięcia. Podczas pracy z preparatem chronić drogi oddechowe.

EN: Use:

Ready-to-use product. Use on previously washed and dry tyres and plastics. Apply a small amount of the product on the applicator with a soft cloth. Use the applicator to spread and rub into the side of the tyre. (Do not apply on tyre tread). Allow to dry. Protect the respiratory tract when handling the product.

DE: Gebrauchsanweisung:

Auf den zuvor gereinigten und trockenen Reifen und Kunststoffen anwenden. Eine geringe Menge des Präparats mit einem weichen Lappen auf den Applikator auftragen. Mit dem Applikator verteilen und in die Seitenwand des Reifens hineinreiben. (Auf die Lauffläche nicht auflegen). Trocknen lassen. Atemwege bei der Arbeit mit dem Präparat schützen.

SK: Způsob použití:

Produkt je připravený na použitie. Používajte na predtým umyté a suché pneumatiky a plasty. Malé množstvo prípravku naneste na aplikátor jemnou handričkou. Pomocou aplikátora ho roztahnite a vtierajte do bočnej steny pneumatiky. (Neuvádzame dežén pneumatik). Nechajte zaschnúť. Pri práci s prípravkom chráňte dýchacie cesty.

CZ: Způsob použití: Produkt je připraven k užitku. Používejte na dříve umyty a usušené pneumatiky a plasty. Naneste malé množství přípravku na aplikátor měkkým hadříkem. Pomocí aplikátoru rozetřete a vetrte do boční části pneumatiky (neaplikujeme na běhoucí pneumatiky) Necháme uschnout. Během práce s přípravkem chránět dýchací cesty.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Naudokite ant anksčiai nuplautų ir sausų padangų ir plastikų. Ant aplikatoriaus minkštū skudurėliu užtepkite nedidelį preparato kiekį. Naudodami aplikatorių, paskleiskite į ir įtrinkite į padangos šoną. (Nenaudokite ant padangų protektorius). Leiskite išdžiuti. Dirdamai su preparatu, saugokite kvėpavimo takus.

PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Stosować na uprzednio umytych, suchych oponach i plastikach. Nanieść niewielką ilość preparatu na aplikator lub miękką ściereczkę. Rozprowadzić na powierzchni. Pozostać do wyschnięcia.

EN: Use:

A ready-to-use product. Use on previously washed and dry tyres and plastics. Apply a small amount of the product on the applicator or a soft cloth. Spread the product on the surface. Leave it to dry.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Auf den zuvor gereinigten und trockenen Reifen und Kunststoffen anwenden. Eine geringe Menge des Präparats auf einen Applikator oder einen weichen Lappen auftragen. Auf die Oberfläche verteilen. Trocknen lassen.

SK: Způsob použití: Produkt je pripravený na použitie. Používajte na predtým umyté a suché pneumatiky a plasty. Naneste malé množstvo prípravku na aplikátor alebo mäkkú handričku. Rozotrite po povrchu. Nechajte zaschnúť.

CZ: Způsob použití: Produkt je připraven k použití. Používejte na předem umyté a suché pneumatiky a plasty. Aplikujte malé množství přípravku na aplikátor nebo měkký hadřík. Rozetřete na povrch. Nechte uschnout.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Naudokite anksčiai nuplautoms ir sausoms padangoms ir plastikams. Nedidelj kiekj preparato užtepkite ant aplikatoriaus arba minkšto audinio. Paskleiskite per paviršiu. Leiskite išdžiuti.



Go to the product online



Go to the product online

PL: APC (All Purpose Cleaner) to uniwersalny płyn przeznaczony do ogólnej pielęgnacji zarówno wnętrza, jak i powierzchni pojazdu. Świeśnie sprawdza się przy czyszczeniu plastików, tapicerki, tworzyw sztucznych, kokpitów i wszystkich tego typu elementów samochodu.

EN: APC (All Purpose Cleaner) is an all-purpose fluid designed for general care of both the interior and external surfaces of a vehicle. Great for cleaning plastics, upholstery, cockpits and all other similar parts.

DE: Allesreiniger (APC) ist eine universelle Flüssigkeit, die zur allgemeinen Pflege des Fahrzeuginnenraums und der Fahrzeugoberfläche bestimmt ist. Sie bewährt sich in der Reinigung von Plastik, Polstern, Kunststoffen, Cockpits und anderen Fahrzeugelementen dieser Art.



APC DO CZYSZCZENIA OGÓLNEGO

ALL-PURPOSE CLEANER ALLESREINIGER (APC)

General GT
General Cleaner



General GT

PL: Uniwersalny gotowy do użycia środek o lekko zasadowym pH przeznaczony do czyszczenia wszystkich powierzchni wewnętrz, jak i na zewnątrz pojazdu.

EN: A universal ready-to-use cleaning agent (APC) with a slightly alkaline pH value for cleaning all internal and external vehicle surfaces.

DE: Ein universelles gebrauchsfertiges Mittel mit leicht alkalischem pH-Wert (Allesreiniger), das für die Reinigung von allen Innen- und Außenflächen des Fahrzeugs bestimmt ist.

SK: Univerzálny APC prostriedok, pripravený na okamžité použitie s mierne zásaditým pH, určený na čistenie všetkých povrchov vo vnútri aj mimo vozidla.

CZ: Univerzální prostředek typu APC připravený k použití s lehce zásadovým pH určený k čištění všech vnitřních i vnějších povrchů vozidla.

LT: Universal, paruošta naudoti APC priemonē su lengvai šarminiu pH, skirta visų paviršių valymui transporto priemonės viduje ir išorėje.



General Cleaner

PL: Uniwersalny skoncentrowany środek APC o lekko zasadowym pH do czyszczenia powierzchni wewnętrz i na zewnątrz pojazdu.

EN: A universal concentrated cleaning agent (APC) with a slightly alkaline pH value for cleaning all internal and external vehicle surfaces.

DE: Ein universelles konzentriertes Mittel mit leicht alkalischem pH-Wert (Allesreiniger), das für die Reinigung von allen Innen- und Außenflächen des Fahrzeugs bestimmt ist.

SK: Extrémne silný prípravok, rozpúšťa a odstraňuje nečistoty a škvurny na vonkajších hliníkových povrchoch vozidiel a cisterien.

CZ: Univerzálny APC prostriedok, pripravený na okamžité použitie s mierne zásaditým pH, určený na čistenie všetkých povrchov vo vnútri aj mimo vozidla.

LT: Universal koncentruota APC priemonē su šiek tiek šarminiu pH, skirta valyti visus paviršius transporto priemonēs viduje ir išorėje.



PL: Sposób użycia:

Preparat gotowy do użycia. A ready to use preparation. Dokładnie nanieść (rozpylić) na czyszczoną powierzchnię bezpośrednio lub za pomocą szczereczków. Po około 2 min. wytrzeć do sucha.

EN: Use:

Apply thoroughly (spray) directly on the cleaned surface or use a cloth. Wipe dry after about 2 minutes.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Präparat. Auf die Oberfläche, die gereinigt wird, direkt oder mit einem Lappen genau auftragen (versprühen). Nach etwa 2 Minuten trocken reiben.

SK: Zpôsob použitia:

Prípravok je pripravený na použitie. Dôkladne naneste (nastrieakte) na očistený povrch priamo alebo handričkou. Po asi 2 min. utrieť do sucha.

CZ: Způsob použití: Přípravek je připraven k použití. Důkladně naneste (rozstříkejte) na čištěný povrch přímo nebo pomocí stérky. Pocca 2 min. vytřete do sucha.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Kruopščiai užtepkite (purškite) ant valomo paviršiaus tiesiogiai arba skudurėliu. Maždaug po 2 min. nusausinkite.

PL: Sposób użycia:

Produkt rozcieňte 1:5-1:15 (65-200ml/1L). Naniesť na czyszczoną powierzchnię wypracować za pomocą pędzelka lub szczoteczki, a następnie zetrzeć czystą i suchą mikrofibram.

EN: Use:

Dilute the product 1:5-1:15 (65-200ml/1L). Apply on the cleaned surface, work out with a brush or a brush and then wipe off with a clean and dry microfibre.

DE: Gebrauchsanweisung:

Das Produkt im Verhältnis 1:5-1:15 mit Wasser (65-200ml/1L Wasser) verdünnen. Auf die Oberfläche, die gereinigt wird, auftragen und mit einem Pinsel oder einer Bürste ausreiben. Danach mit einem sauberen und trockenen Mikrofasertuch entfernen.

SK: Zpôsob použitia:

Zriedte produkt 1:5-1:15 (65-200ml/1L). Naneste na očistený povrch, vypracujte kefkou alebo štetcom a potom utrite čistým a suchým mikrovlnákom.

CZ: Způsob použití: Produkt smíchejte rozdělte 5-1:1:15 (65-200ml/1L). Aplikujte na vycištěný povrch a vetylte kartáčem nebo štětcem, poté otřete čistým a suchým mikrovlnákem.

LT: Naudojimas: Preparatą praskieskite 1:5-1:15 (65-200ml/1L). Užtepkite ant nuvalyto paviršiaus, išlyginkite teptuku ar šepeteliu, tada išrinkite švariu ir sausu mikropluoštu.



Go to the product online



Go to the product online



PL: Preparaty zabezpieczające plastik przed utratą koloru, chronią przed zabrudzeniami i szkodliwymi warunkami atmosferycznymi. Wydobywają głębię koloru i pozostawiają na powierzchni plastiku ochronną powłokę hydrofobową, która zapobiega przed zbieraniem nowych zabrudzeń, plam i kurzu.

EN: Products that protect plastics against the loss of colour, against dirt and harmful atmospheric conditions. They bring out the depth of colour and leave a protective hydrophobic film on the plastic surface, which prevents new dirt, stains and dust from collecting.

DE: Präparate, die den Kunststoff vor Farbverlust absichern, vor Verschmutzungen und schädlichen Wetterbedingungen schützen. Sie betonen die Farbtiefe und hinterlassen auf der Kunststoffoberfläche eine hydrophobe Schutzschicht, die die Ansammlung von neuen Verschmutzungen, Flecken und neuem Staub verhindert.



PIEŁGNACJA PLASTIKÓW

PLASTIC CARE
KUNSTSTOFFPFLEGE

Milk Cockpit
Cockpit Oceanic



Milk Cockpit

PL: Produkt przywracający oryginalny wygląd elementom plastиковym wewnętrz pojazdu, takim jak deska rozdzielcza.

EN: A product which restores the original look to plastic elements inside the vehicle, such as the dashboard.

DE: Ein Produkt, die das ursprüngliche Aussehen von Kunststoffelementen im Innenbereich des Fahrzeugs, wie z. B. das Armaturenbrett wiederherstellt.

SK: Výrobok, ktorý obnovuje pôvodný vzhľad plastových časťí vo vnútri vozidla, napríklad palubnej dosky.

CZ: Produkt, který vrátí plastovým prvkům interiérů, jako např. palubní deska, původní vzhled.

LT: Produktas, atkuriantis originalią plastikinių dalių išvaizdą transporto priemonės viduje, pvz. prietaisų skydelj.



Cockpit Oceanic

PL: Dressing do pielęgnacji i odnawiania plastików wewnętrznych oraz gumy.

EN: Dressing for care and restoration of interior plastics and rubber.

DE: Dressing für Pflege und Wiederherstellung von Kunststoffen im Innenbereich des Fahrzeugs, sowie von Gummi.

SK: Výrobok určený na starostlivosť a obnovu vnútorných plastov a gumen.

CZ: Dressing pro péči a obnovu plastů v interiérech a gum.

LT: Vidinių plastikų ir gumos priežiūros ir restauravimo dressings.



PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Preparat nanieść gąbką lub miękką ściereczką, a następnie przetrzeć do sucha. Po długim czasie nieużywania płyn może ulec rozwarstwieniu, jest to naturalny proces niewpływający na walory użytkowe. Wstrząsnąć przed użyciem.

EN: Use:

A ready to use product. Apply the preparation with a sponge or soft cloth and wipe dry. After a long period of non-use, the liquid may delaminate, this is a natural process which does not affect its properties. Shake before use.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Mit einem Schwamm oder einem Lappen auftragen und danach trockenreiben. Bleibt das Präparat länger unbenutzt, so kann die Entmischung in der Flüssigkeit eintreten. Es ist ein natürlicher Prozess, der keinen Einfluss auf Nutzungsvorteile hat. Vor Gebrauch schütteln.

SK: Zpôsob použitia:

Produkt je pripravený na použitie. Prípravok naneste špongiou alebo mäkkou handričkou a potom utrite dosucha. Po dlhšej dobe nepoužívania sa tekutina môže odlamovať, je to prirodzený proces, ktorý neovplyvňuje použiteľnosť. Pred použitím dobre pretrepte.

CZ: **Způsob použití:** Produkt je připraven k použití. Aplikujte přípravek houbičkou nebo měkkou utěrkou a následně utřete do sucha. Po delší době nepoužívání může kapalina být předmětem rozvrstvení. Jedná se o přirozený proces, který nemá vliv na užitné hodnoty. Zatřepojte před použitím.

LT: **Naudojimas:** Preparatas yra paruoštas naudoti. Preparatą tepkite kempine ar minkštū skudurėliu ir tada nusausinkite. Po ilgo nenaudojimo skystis gali atsiškirti, tai yra natūralus procesas, neturintis įtakos naudojimui. Prieš naudojimą gerai suplakite.

PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Stosować na uprzednio umytych i suchych powierzchniach. Nanieść niewielką ilość preparatu na aplikator miękką ściereczką. Rozprowadzić równomiernie na powierzchni kokpitu. Pozostać do wyschnięcia. Podczas pracy z preparatem chronić drogi oddechowe.

EN: Use:

Ready-to-use product. Use on previously washed and dry surfaces. Apply a small amount of the preparation to the applicator using a soft cloth. Spread evenly across the cockpit surface. Leave it to dry. Protect the respiratory tract while working with the preparation.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Auf den zuvor gereinigten und trockenen Oberflächen anwenden. Eine geringe Menge des Präparats mit einem weichen Lappen auf den Applikator auftragen. Auf die Cockpitoberfläche gleichmäßig verteilen. Trocknen lassen. Atemwege bei der Arbeit mit dem Präparat schützen.

CZ: **Způsob použití:** Produkt je připraven k užitku. Používejte na dříve umyté a usušené povrchy. Naneste malé množství přípravku na aplikátor měkkým hadříkem. Pomocí aplikátoru rozetkujte po povrchu karoserie. Necháme uschnout. Během práce s přípravkem chráňte dýchací cesty.

SK: Spôsob použitia: Produkt je pripravený na použitie. Použite na predtým umyté a suché povrchy. Malé množstvo prípravku naneste na aplikátor jemnou handričkou. Rovnomerne rozložte po povrchu kokpitu. Nechajte zaschnúť. Pri práci s prípravkom chráňte dýchacie cesty.

LT: **Naudojimas:** Preparatas yra paruoštas naudoti. Naudokite ant anksčiau nuplautų ir sausų paviršių. Ant aplikatoriaus minkštū skudurėliu užtepkite nedidelį preparato kiekį. Tolygiai paskirstykite po kabino paviršių. Leiskite išdžiūti. Dirbdami su preparatu, saugokite kvėpavimo takus.



Go to the product online



Go to the product online



PL: Środki do pielęgnacji skóry sprawiają, że ta - pokryta i zaimpregnowana - swobodnie "oddycha", jest nawilżona, zyskuje nowy, świeży kolor i pachnie jak nowa! Dodatkowo substancje aktywne zabezpieczają skórę samochodową przed szkodliwym promieniowaniem UV i wysuszeniem.

EN: Leather care products ensure that coated and impregnated leather breathes freely, is moisturised, gains a fresh new colour and smells like new! In addition, the active substances protect the car leather from harmful UV radiation and drying out.

DE: Die Lederpflegemittel verursachen, dass gedecktes und imprägnierte Leder „atmet“, hydratisiert ist, eine neue frische Farbe gewinnt und wie neu riecht! Die Aktivsubstanzen schützen zusätzlich das Autoleder vor schädlicher UV-Strahlung und Austrocknung.



TAPICERKA SKÓRZANA

LEATHER
LEDER

Leather



Leather



PL: Preparat do czyszczenia, odświeżania i impregnacji tapicerki skórzanej.

EN: A product for cleaning, refreshing and impregnating leather upholstery.

DE: Ein Präparat für die Reinigung, Auffrischung, Imprägnierung von Lederautopolstern.

SK: Prípravok na čistenie, oživenie a impregnáciu koženého čalúnenia.

CZ: Přípravek na čištění, obnovu a čalounění koženého čalounění.

LT: Preparatas odinių apmušalų valymui, gaivinimui ir impregnavimui.

PL: Sposób użycia:

Wstrząsnąć przed użyciem. Produkt gotowy do użycia. Preparat nanieść aplikatorem lub miękką ściereczką, a następnie przetrzeć do sucha.

EN: Use:

Shake before use. The product is ready to use. Apply the preparation with an applicator or soft cloth and wipe dry.

DE: Gebrauchsanweisung:

Vor Gebrauch schütteln. Ein gebrauchsfertiges Produkt. Das Präparat mit einem Applikator oder einem weichen Lappen auftragen und danach trocken reiben.

SK: Spôsob použitia: Pred použitím dobre pretepte. Produkt je pripravený na použitie. Prípravok naneste pomocou aplikátora alebo mäkkej handričky a potom utrite dosucha.

CZ: Způsob použití: Před použitím protřepojte. Výrobek je připraven k použití. Naneste lék aplikátorem nebo měkkým hadříkem a poté utřete do sucha.

LT: Naudojimas: Prieš naudojimą gerai suplakite. Preparatas yra paruoštas naudoti. Preparatą užtepkite aplikatoriumi arba minkštū skudurėliu, tada nusausinkite.





PL: Preparaty czyszczące przeznaczone do prania tapicerki oraz innych powierzchni tekstylnych doskonale usuwają wszelkie plamy oraz tłuste zabrudzenia. Kompozycja odpowiednich składników aktywnych doskonale chroni tkaniny, przywraca im pierwotne barwy i ożywia kolory.

EN: The cleaning preparations designed for washing upholstery and other textile surfaces perfectly remove all stains and greasy dirt. The composition of suitable active ingredients perfectly protects fabrics, restores and revives their original colours.

DE: Reinigungspräparate, die zur Reinigung von Polster und anderen Textiloberflächen bestimmt sind, entfernen hervorragend alle Flecken und Fettverschmutzungen. Die Komposition von entsprechenden Aktivsubstanzen schützt perfekt Stoffe, verleiht ihnen ihre ursprüngliche Farbe und belebt den Farbton.



PRANIE TAPICERKI

UPHOLSTERY WASHING
POLSTERREINIGUNG

Textil Cleaner
NanoTextil



Textil Cleaner

PL: Skoncentrowany, niskopieniący preparat do prania foteli, kanap, dywanów, wnętrza samochodów, materiałów winylowych, skay.

EN: Concentrated, low-foaming formula for washing seats, sofas, carpets, car interiors, vinyl, artificial leather.

DE: Ein konzentriertes, schwachschäumendes Präparat zur Reinigung von Sesseln, Sofas, Teppichen, Autoinnenräumen, PVC-Materialien, Kunstleder.

SK: Koncentrovaný, málo penivý prípravok na umývanie kresiel, pohoviek, kobercov, interiérov automobilov, vinylových materiálov, skay.

CZ: Koncentrovaný, nízkopěnící přípravek k mytí křesel, pohovek, koberců, automobilových interiérů, vinylových materiálů, skay.

LT: Koncentruotas, mažai putojantis preparatas, skirtas skalbtis fotelius, sofas, kilimus, automobilių interjerą, vinilo medžiagą, dermantiną.



NanoTextil

PL: Preparat nanotechnologiczny stworzony na bazie wody. Przeznaczony do profesjonalnego czyszczenia i prania wszelkiego rodzaju tkanin.

EN: A nanotechnological water-based preparation created. Intended for professional cleaning and washing of all types of fabrics.

DE: Ein nanotechnologisches, auf Wasserbasis hergestelltes Präparat. Es ist zur professionellen Reinigung und zum Waschen von Textilien aller Art bestimmt.

SK: Nanotechnologický prípravok na báze vody. Určené na profesionálne čistenie a pranie všetkých druhov látok.

CZ: Nanotechnologický přípravek vytvořený na bázi vody. Určeno pro profesionální čištění a praní všech druhů tkanin.

LT: Vandens pagrindu pagamintas nanotechnologinis preparatas. Skirtas profesionaliam visų rūšių audinių valymui ir skalbimui.



PL: Sposób użycia:

Przed rozpoczęciem czyszczenia odkurzyć powierzchnię. Preparat należy rozcieńczyć wodą (200-100ml/1L). Nanieść preparat na czyszczoną powierzchnię i przy pomocy ściereczki lub szczoteczki dokładnie rozprowadzić. Wcierać preparat aż do usunięcia zabrudzenia. Wypłukać przy użyciu odkurzacza piorącego.

EN: Use:

Before cleaning, vacuum the surface. Dilute the preparation with water (200-100ml/1L). Apply the preparation on the cleaned surface and spread it carefully with a cloth or a brush. Rub the preparation in until the dirt is removed. At the end wipe the cleaned area with a damp clean cloth. Suitable for hoovers.

DE: Gebrauchsanweisung:

Vor Reinigung die Oberfläche absaugen. Das Präparat im (100-200 ml/L) mit Wasser verdünnen. Auf die Oberfläche, die gereinigt wird, auftragen und mit einem Lappen/Bürste genau verteilen. Das Präparat so lange einreiben, bis die Verschmutzung entfernt wird. Zum Schluss die gereinigte Oberfläche mit einem feuchten sauberen Lappen abwischen. Für Waschsauger geeignet.

SK: Zpôsob použitia: Pred čistením povrch povysávajte. Prípravok by sa mal riediť vodou v pomere (200-100ml/1L). Naneste prípravok na povrch, ktorý sa má vycistiť, a pomocou handričky alebo štetca ho dokladne rozotrite. Pripravok vtírajte dovtedy, kým nebudú odstránené nečistoty. Nakoniec čistenú oblasť utrite vlhkou čistou handričkou. Vhodné na použitie tepovacím prístrojom.

CZ: Způsob použití: Před zahájením čištění vysajte povrch. Přípravek je nutné rozpustit s vodou v poměru (200-100ml/L). Naneste přípravek na čistěný povrch a pomocí stékry nebo štětce důkladně rozetřete. Utržte přípravek až do uschnutí nečistot. Na konec přetřete vlhkou čistou utěrkou čistěné místo. Vhodné pro mycí vysavače.

LT: Naudojimas: Prieš valydamis paviršių išsiurbkite dulkių siurbliu. Preparatą praskieskite su vandeniu (100-200ml/L vandens). Užtepkite ant valomo paviršiaus ir kruopščiai paskirstykite skudurėliu ar teptuku. Įtrinkite preparatą, kol pašalins nešvarumus. Galiausiai nuvalykite vietą drėgna, švaria šluoste.

PL: Sposób użycia:

Przed rozpoczęciem czyszczenia odkurzyć powierzchnię. Preparat rozcieńczyć wodą w stosunku 1:10 (100ml/1L). Zwilżoną gąbką lub szczoteczką czyścić do uzyskania piany. Pozostawić pianę do całkowitego wyschnięcia, a następnie całą powierzchnię ponownie odkurzyć.

EN: Use:

Before cleaning, vacuum the surface. Dilute the preparation with water in proportion 1:10 (100ml/1L). Clean with a damp sponge or brush until foam forms. Leave the foam to dry completely and then vacuum the whole surface again.

DE: Gebrauchsanweisung:

Vor Reinigung die Oberfläche absaugen. Das Präparat im Verhältnis 1:10 mit Wasser (100ml/L Wasser) verdünnen. Mit einem angefeuchteten Schwamm oder einer Bürste bis zur Schaumerzeugung reinigen. Den Schaum bis zur völligen Trocknung lassen und danach die ganze Oberfläche noch einmal absaugen.

SK: Spôsob použitia: Pred čistením povrch povysávajte. Pripravok sa zriedi vodou v pomere 1:10 (100ml/L). Čistie vlhkou špongiou alebo kefou, kym nepení. Penu nechajte úplne vyschnúť a potom znova povysávajte celý povrch

CZ: Způsob použití: Před čištěním povrchu povysávajte. Přípravek zředte vodou v poměru 1:10 (100ml/L). Preparat praskieskite su vandeniu 1:10 santykyje (100ml/L). Valykite drėgna kempine ar teptuku, kol gausis putas. Leiskite putoms visiškai išdžiuti, tada vėl išsiurbkite visą paviršių.



PL: Starannie dobrane i skomponowane zapachy, które odświeżą wnętrze samochodu i zneutralizują nieprzyjemną woń. Wysoce skoncentrowana receptura bardzo długo utrzymuje aromat w powietrzu. Zapachy nie pozostawiają plam - są bezpieczne dla ludzi, powierzchni i materiałów.

EN: Carefully-selected and composed fragrances that refresh the car interior and neutralise unpleasant odours. The highly-concentrated formula keeps the scent in the air for a very long time. The fragrances do not leave stains - they are safe for people, surfaces and materials.

DE: Sorgfältig ausgewählte und komponierte Düfte, die den Innenraum des Autos erfrischen und unangenehme Gerüche beseitigen. Die hochkonzentrierte Rezeptur lässt den Duft lange in der Luft schweben. Die Düfte hinterlassen keine Flecken – sie sind sicher für Menschen, Oberflächen und Materialien.



ZAPACHY

AIR FRESHENER LUFTERFRISCHER

Kiribati
Aruba

BoraBora
Laguna



Kiribati



Go to the product online

Aruba



Go to the product online

BoraBora



Go to the product online

Laguna



Go to the product online

PL: Odświeżacz powietrza o wysoce skoncentrowanej recepturze. Do stosowania w biurach, toaletach, na klatkach schodowych, w samochodach.

EN: Air freshener of a highly concentrated formulation. It can be used in all kinds of offices, toilets, stairwells, cars.

DE: Ein Lüfterfrischer mit einer hochkonzentrierten Rezeptur. Man darf ihn in unterschiedlichen Büroräumarten, Toiletten, Treppenhäusern, Autoinnenräumen anwenden.

SK: Osviežovač vzduchu s vysoko koncentrovaným zložením. Môže byť použitý vo všetkých typoch kancelárií, toalet, schodísk, automobilov.

CZ: Osvěžovač vzduchu s vysoce koncentrovaným složením. Může být použit ve všech druzích kancelářských prostor, toaletách, schodištích, automobilech.

LT: Labai koncentruotos formulės oro gaiviklis. Jis gali būti naudojamas visuose biuruose, tualetuose, laiptinėse, automobiliuose.

PL: Sposób użycia:

W zależności od potrzeby, wielkości powierzchni, intensywności wentylacji 2-3 rozpyleń lub dobrać indywidualnie.

EN: Use:

Depending on the need, size of the surface, ventilation intensity 2-3 sprays or choose individually.

DE: Gebrauchsanweisung:

Je nach Bedarf, Größe der Fläche, Intensität der Belüftung 2-3 Mal sprühen oder individuell anpassen.

SK: Způsob použití:

Podľa potreby, veľkosti povrchu, intenzity vetrania, 2-3 nástreky alebo individuálne.

CZ: Způsob použití: V závislosti na potřebě, velikosti povrchu, intenzitě větrání 2-3 postříky nebo zvolené individuálně.

LT: Naudojimas: Prieklausomai nuo poreikio, paviršiaus dydžio, vėdinimo intensyvumo 2-3 purškimai arba pasirinkti individualiai.

PL: Specjalistyczne środki o formule stworzonej na bazie kwasów i środków powierzchniowo czynnych doskonale sprawdzają się w procesie usuwania najtrudniejszych zabrudzeń.

EN: Specialised agents formulated on the basis of acids and surfactants are perfect for removing the most persistent dirt.

DE: Professionelle Mittel mit einer Formel, die auf der Basis von Säuren und Tensiden erstellt wurde. Sie bewährten sich in einem Prozess der Entfernung von hartnäckigsten Verschmutzungen.



PREPARATY SPECJALISTYCZNE

SPECIALISED AGENTS PROFESSIONELLE MITTEL

Crash Beton
Banner Wash
Spot Cleaner
Oil Spotter

Eliminator
Max Cleaner
Gres Cleaner
Floor Cleaner

Office Shine & Protect
Glass Cleaner GT
Off Duty



Crash Beton

PL: Koncentrat do mycia pojazdów i sprzętu budowlanego i innych metali odpornych na działanie kwasów. Usuwa osad z cementu, betonu, kamienia i wapnia.

EN: Concentrate used for washing vehicles and construction equipment, and other metals resistant to the surface effect of acids. Removes cement, concrete, stone and limescale deposits.

DE: Konzentrat für die Reinigung von Fahrzeugen, Baugeräten sowie anderen Metallen. Entfernt Zement-, Beton-, Stein- und Kalksäte.

SK: Koncentrát používaný na umývanie vozidiel a stavebných strojov, a iných kovov. Rýchlo a účinne odstraňuje usadeniny cementu, betónu, kameňa a vápence.

CZ: Koncentrát používaný k mytí vozidel a stavebních strojů a jiných kovů. Odstraňuje usadeniny cementu, betonu, kamene a vápence.

LT: Produktas naudojamas statybinių transporto priemonių atsparių rūgščių. Greitai pašalina nuosėdas iš cemento, betono, akmens ir kalkakmenio.



Banner Wash

PL: Koncentrat na bazie kwasów oraz środków powierzchniowo czynnych. Czyści i pielęgnuje urządzenia oraz całe wyposażenie myjni samochodowych.

EN: Concentrate based on acids and surfactants, used for chemical cleaning and care of devices and all car wash equipment.

DE: Ein Konzentrat auf Säure-und Tenside-Basis, dient zur chemischen Reinigung und Pflege der Geräte, sowie aller Ausstattung von Autowaschanlagen.

SK: Koncentrát na báze kyselín a povrchovo aktívnych látok, ktorý sa používa na chemické čistenie a starostlivosť o prístroje a všetky zariadenia v autoúmyvárňach.

CZ: Koncentrát na bázi kyselin a povrchově činných prostředků, slouží k chemickému čištění a péči o zařízení a celou výbavu automobilových myček.

LT: Koncentratas, kurio pagrindas yra rūgštys ir paviršiaus aktyviosios medžiagos, naudojamas cheminiam prietaisų ir visos automobilių plovyklių įrangos valymui bei priežiūrai.



PL: Sposób użycia:

Rozcieńczyć (100–500 ml/1L wody). Do czyszczenia stosować kwasoodporne szczotki lub system rozpylający. Pozostawić na max. 5 min. Następnie spłukać. Nie dopuścić do wyschnięcia roztworu. Nie stosować na chromowane powierzchnie. Działanie preparatu najlepiej wcześniej sprawdzić w mało widocznym miejscu. Używać odzieży ochronnej.

EN: Use:

Dilute (100–500 ml/1L of water). For cleaning, use acid-resistant brushes or a spraying system. Leave it for max. 5 minutes. Then rinse. Do not allow the solution to dry surface. Do not use on chrome surfaces. It is best to check the effect of the preparation in the least visible place beforehand. Use protective clothing.

DE: Gebrauchsanweisung:

Im Verhältnis mit Wasser (100–500 ml/1L) verdünnen. Zur Reinigung säurefeste Bürsten/Sprühsystem verwenden. Auftragen mehr als 5 Minuten. Danach nachspülen. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen. Nicht auf Chromoberflächen anwenden. Vor Gebrauch an den am wenigsten sichtbaren Stellen ausprobieren. Schutzkleidung tragen.

CZ: **Způsob použití:** Naředte (100-500ml/1L vody). K čištění použijte kartáče odolné vůči kyselinám a stříkačkám systém. Prípravek dôkladne naneste na očistený povrch a nechte pôsobiť max. 5 minut. Potom opláchnite vodou. Nenechajte roztok zaschnúť na čistenom povrchu. Nepoužívajte na chrómované povrchy. Učinok prípravku je najlepšie skontrolovať vopred na

SK: **Zpôsob použitia:** zriedte (100-500ml/1L vody). Na čistenie a nanášanie používajte kefy odolné voči kyselinám a postrekovací systém. Prípravok dôkladne naneste na očistený povrch a nechajte pôsobiť max. 5 minút. Potom opláchnuite vodou. Nenechajte roztok zaschnúť na čistenom povrchu. Nepoužívajte na chrómované povrchy. Učinok prípravku je najlepšie skontrolovať vopred na

LT: **Naudojimas:** Praskieskite (100-500ml/1L vandens). Valymui naudokite rūgščiai atsparius šepečius ir purškimo sistemą. Kruopščiai užtepkite preparatą ant valomo paviršiaus ir palikite maks. per 5 minutes. Po to noplaukite vandeniu. Neleiskite tirpalui išdžiuti ant nuvalyto paviršiaus. Nenaujokite ant chromuoto paviršiaus.

PL: Sposób użycia:

Preparat rozcieńczyć 1:3, nanosić za pomocą opryskiwacza i wypracować szczotką. Nie dopuścić do wyschnięcia na czyszczonej powierzchni. Spłukać wodą.

EN: Use:

Dilute the preparation 1:3, apply with a sprayer and work out with a brush. Do not let it dry on the cleaned surface. Rinse with water.

DE: Gebrauchsanweisung:

Das Präparat im Verhältnis 1:3 mit Wasser verdünnen. Mit einer Sprühpistole auftragen und mit einer Bürste ausreiben. Das Mittel auf der Oberfläche, die gereinigt wird, nicht austrocknen lassen. Mit Wasser nachspülen.

CZ: **Způsob použití:** Přípravek rozpustte v poměru 1:3, naneste pomocí rozstříkovače a vetylce štětcem. Nepřipusťte uschnutí na vyčištěném povrchu. Opláchněte vodou.

SK: **Spôsob použitia:** Prípravok zriedime 1:3, nanášame rozprávavacom a pracujeme so štetcem. Nenechajte ho zaschnúť na očistenom povrchu. Opláchnite vodou.

LT: **Naudojimas:** Preparatą praskieskite su vandeniu 1:3 santiukyje, tepkite purkštuvu ir lyginkite teptuku. Neleiskite išdžiuti ant nuvalyto paviršiaus. Nuplaukite vandeniu.



Spot Cleaner

PL: Usuwa zanieczyszczenia z pisaków, gumy do żucia, kleju, farby drukarskiej, niektórych "graffiti", plasteliny i parafiny.

EN: A preparation used for the removal of stains made by markers, chewing gum, ink, some graffiti paints, plasticine and paraffin.

DE: Ein Präparat, das zur Entfernung von örtlichen Verschmutzungen durch Filzstifte, Kaugummi, Druckfarbe, Farben für Graffiti, Knetmasse, Paraffin aus Teppichen.

SK: Prípravok sa používa na odstránenie lepov na lokálnych miestach napr. žuvačiek, tlačiarenských farieb, niektorých farieb „graffiti“, plastelíny a parafínu z kobercov.

CZ: Přípravek se používá k odstranění místních nečistot od zvýrazňovačů, žvýkaček, tiskařských barev, některé barvy typu "graffiti", plastelíny a parafínu z koberců.

LT: Produktas naudojamas vietiniams rašiklių, kramtomosios gumos, spausdinim rašalo, kai kurių „graffiti“ dažų, plastilino ir parafino nuo kilimų.



Oil Spotter

PL: Usuwa plamy oleju z kostki brukowej, kamienia, drewna i innych powierzchni porowatych. Nie wymaga użycia wody i maszyn myjących.

EN: Preparation for removing oil stains from paving stones, stone, wood and other porous surfaces. Does not require the use of water and washing machines. A fully biodegradable and environmentally friendly product.

DE: Ein Ölleckenenfänger für Pflastersteinen, Natur-Steinen, Holz und andere poröse Oberflächen. Benötigt kein Wasser und keine Reinigungsmaschine. Ein vollständig biologisch abbaubares und umweltfreundliches Produkt.

SK: Prípravok na odstraňovanie škvŕn od oleja na dlažobných kameňoch, kamenných povrchoch, dreve a iných pôrovitých povrchov. Nevyžaduje použitie vody.

CZ: Přípravek k odstraňování skvrn od oleje a dlažebních kostek, kamene, dřeva a jiných pôrovatých povrchů. Nevyžaduje použití vody a mycích strojů.

LT: Produktas, skirtas pašalinti aliejaus dėmes iš grindinio, akmens, medienos ir kitų akytų paviršių. am nereikia naudoti vandens ir skalbimo mašinų.



PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Nanieść na mytą powierzchnię bezpośrednio lub przy pomocy ściereczki. Wypracować produkt do momentu usunięcia zanieczyszczeń. Wytrzeć do sucha. Przed użyciem sprawdzić w niewidocznym miejscu.

EN: Use:

Ready-to-use product. Apply directly to the washed surface or using a cloth. Work the product in until dirt is removed. Wipe dry. Before use, test it in the least visible area.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Direkt oder mit einem Lappen auf die Oberfläche, die gereinigt wird, auftragen. Das Produkt so lange reiben, bis die Verschmutzung entfernt wird. Trocken reiben. Vor Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle ausprobieren.

SK: Zpôsob použitia: Hotový prípravok na použitie. Naneste na umyť povrch priamo alebo handričkou. Pracujte s produkтом až do odstránenia všetkých nečistôt. Utrite dosucha. Pred použitím skontrolujte na nenápadnom mieste najmenej viditeľnom mieste. Používajte ochranný odev.

CZ: Způsob použití: Produkt je připraven k použití. Aplikujte na opláchnutý povrch přímo nebo pomocí ubrousku. Vybírejte výrobek do momentu odstranění nečistot. Utřete do sucha. Před použitím zkонтrolujte na neviditelném místě.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Tepkite ant nuplaukuoto paviršiaus tiesiogiai arba audiniu. Produktą naudokite tol, kol bus pašalinatos visos priemaišos. Nusausinkite. Prieš naudojimą patirkrinkite nepastebimoje vietoje.

PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Nanieść na plamę. Rozprowadzić za pomocą szpachelki/pędzelka. Począć do zaschnięcia (około 12h). Zetrzeć szczoteczką z twardego włosiem. Przy uciążliwych i starych plamach czynność powtórzyć. Stosować w temp. powyżej 12°C. 500ml preparatu wystarcza do wyczyszczenia 1,5m².

EN: Use:

Ready-to-use product. Apply to the stain. Spread with a spatula/brush. Allow to dry (about 12 hours). Wipe off with a hard-bristled brush. Repeat the treatment in case of persistent and old stains. Use in temperatures above 12°C. Do not use on wet or damp surfaces or during rainfall. 500ml of the product is sufficient to clean 1.5m².

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Präparat. Auf den Fleck auftragen. Mit einem Spachtel/Pinsel verteilen. Warten, bis es trocken ist (ca. 12 Stunden). Mit einer Bürste mit harten Borsten abreiben. Bei hartnäckigen und alten Flecken den Ablauf wiederholen. Bei einer Temperatur über 12 °C verwenden. 500 ml des Präparats reichen aus, um 1,5 m² zu reinigen.

CZ: Způsob použití: Produkt je připraven k užitku. Naneste na skvrnu. Rozetřete pomocí špachtličky nebo štětcem. Počkejte do okamžiku plného zaschnutí přípravku (optimálně 12h). Otřete důkladně kartáčem s tvrdými štětinami. V případě obtížné a staré skvrny činnost opakujte. Přípravek používejte v teplotě nad 12°C. Obsah 500ml přípravku stačí k vyčištění 1,5m² povrchu.

SK: Zpôsob použitia: výrobok je pripravený na použitie. Naneste na škvŕnu. Potrieme špachtľou alebo štetcom. Počkajte, kým prípravok úplne nevyschne (optimálne 12 hodín). Dôkladne pretrite štetcom s tvrdými vlasmi. V prípade starých škvŕn, akciu opakujte. Prípravok používajte pri teplotách nad 12°C. 500ml prípravku postačuje na vyčistenie 1,5m² povrchu.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Užtepkite į dėmę. Paskleiskite mentele ar teptuku. Palaukite, kol preparatas visiškai išdžiūs (optimaliai - 12 valandų). Kruopščiai patrinkite kietu šeriniu šepečiu. Jei yra varginančių ir senų dėmių, pakartokite veiksmus. Preparatą naudokite aukštesnėje nei 12°C temperaturoje. 500ml preparato pakanka 1,5m² paviršiaus išvalyti.



Go to the product online



Go to the product online

Eliminator

PL: Niskopieniący, alkaliczny środek przeznaczony do mycia maszynowego i ręcznego wszelkich silnie zanieczyszczonych posadzek przemysłowych.

EN: A low-foaming alkaline cleaner for machine and manual cleaning of all heavily contaminated, alkali-resistant industrial floors.

DE: Ein schwachschäumendes, alkalisches Mittel zur maschinellen sowie manuellen Reinigung von stark verschmutzten Industrieböden, die gegen Alkalien beständig sind.

SK: Nízko penivý, zásaditý prostriedok určený na strojové a ručné umývanie všetkých silne znečistených priemyselných podláh, odolný voči mastnote.

CZ: Mírně pěnivý, alkaličký prostředek určený k strojovému ručnímu mytí všech silně znečištěných průmyslových podlah odolných vůči alkali.

LT: Mažai putojantis, šarminis agentas, skirtas visų stipriai užterštų pramoninių grindų plovimui mechaniniu ir rankiniu būdu, atsparus šarmams.



Max Cleaner

PL: Alkaliczny (pH 13-14) koncentrat do intensywnego czyszczenia mocno zabrudzonych powierzchni. Działa na zabrudzenia olejowo-tłuszczowe, rozpuszcza stare plamy, nie niszczy nawierzchni.

EN: Alkaline (pH 13-14) concentrate for intensive cleaning of heavily soiled surfaces. Works on oil and grease contamination, dissolves old stains, does not damage the surface.

DE: Ein alkalisches (pH-Wert von 13 bis 14) Konzentrat zur intensiven Reinigung von stark verschmutzten Flächen. Wirkt gegen öl- und fetthaltige Verschmutzungen, löst alte Flecken, beschädigt keine Oberfläche.

SK: Alkalický (pH 13-14) koncentrát pre intenzívne čistenie silne znečistených povrchov. Pôsobí na olejové a mastné škvry, rozpúšťa staré škvry, nepoškodzuje povrch.

CZ: Alkalický (pH 13-14) koncentrát pro intenzivní čištění silně znečištěných povrchů. Působí na olejové a mastné skvry, rozpouští staré skvry, nepoškozuje povrch.

LT: Šarminis (pH 13-14) koncentratas, skirtas intensyviai valyti stipriai suteptus paviršius. Jis veikia riebų ir alyvuotą purvą, tirpdo senas dėmes, nepažeidžia paviršiaus.



PL: Sposób użycia:

Mycie maszynowe:
200-400ml/10L wody.

Mycie ręczne:

200-600ml/10L wody.

Doczyszczenie:

400-800ml/10L wody.

EN: Use:

Machine wash:
200-400ml/10L water.

Hand wash:

200-600ml/10L of water.

Cleaning:

400-800ml/10L of water.

DE: Gebrauchsanweisung:

Maschinelle Reinigung: 200-400ml/10L Wasser. Manuelle Reinigung:
200-600ml/10L Wasser. Gründliche Reinigung:
400-800ml/10L Wasser.

SK: Způsob použití:

Strojové umývanie: 200-400ml/10L vody. Ručné umývanie: 200-600ml/10L vody. Silné znečistenie: 400-800ml/10L vody.

CZ: Způsob použití:

Strojové mytí: 200-400ml/10L vody.
Ruční mytí: 200-600ml/10L vody.
Dočištění: 400-800ml/10L vody.

LT: Naudojimas:

Nechaninis plovimas 200-400ml/10L vandens. Rankų plovimas:
200-600ml/10L vandens. Išplovimas:
400-800ml/10L vandens.

PL: Sposób użycia:

Mycie bieżące: 50-200ml/10L wody; Mycie gruntowe:
500ml-1000ml/10L wody. Nie wymaga spłukiwania wodą.

EN: Use:

Ordinary washing: 50-200ml/10L water; thorough washing:
500ml-1000ml/10L water. Does not require rinsing
with water.

DE: Gebrauchsanweisung:

Laufende Reinigung: 50-200ml pro 10 Liter Wasser; gründliche Reinigung:
500-1000ml pro 10 Liter Wasser. Nachspülen nicht erforderlich.

SK: Způsob použití: Bežné umývanie:
50-200ml/10L vody; Dôkladné umývanie:
500-1000 ml/10L vody. Nevyžaduje opláchnutie vodou.

CZ: Způsob použití: Běžné mytí:
50-200ml/10L vody; Důkladné mytí:
500ml-1000 ml/10L vody. Nevyžaduje opláchnutí vodou.

LT: Naudojimas: Kasdienis plovimas:
50-200 ml/10L vandens; intensyvus
plovimas: 500-1000ml/10L vandens.
Nereikia nuplauti vandeniu.



Go to the product online



Go to the product online

Gres Cleaner

PL: Środek myjaco - pielęgnujący przeznaczony do każdego rodzaju wodoodpornych powierzchni o pH 9-10. Produkt szybkoschnący, niskopieniący, wydajny, o świeżym zapachu, nie pozostawia smug.

EN: A washing and caring agent for all types of water-resistant surfaces with a pH of 9-10. Quick-drying, low-foaming, efficient streak-free product with a fresh scent.

DE: Ein Wasch- und Pflegemittel mit einem pH-Wert von 9 bis 10, das für alle Arten von wasserbeständigen Flächen bestimmt ist. Ein schnelltrocknendes, schwachschäumendes und ergiebiges Produkt mit frischem Duft. Es hinterlässt keine Streifen.

SK: Čistiaci a ošetrovujúci prostriedok určený pre všetky typy vodotesných povrchov s pH 9-10. Výrobok je rýchloschnúci, málo peniaci, účinný, so sviežou vôňou, nezanecháva šmuhy.

CZ: Čisticí a pečující prostředek určený pro všechny typy vodotěsných povrchů s pH 9-10. Výrobek je rychleschnoucí, málo pěnící, účinný, se svěží vůní, nezanechává šmouhy.

LT: Visų tipų vandeniu atsparių paviršių plovimo ir priežiūros priemonė, kurios pH 9-10. Greitai džiūstanti, mažai putojanti priemonė, veiksminga, gaivaus kvapo.



Floor Cleaner

PL: Preparat o lekko zasadowym (pH 13-14) do mycia wszelkiego rodzaju podłóg. Usuwa zabrudzenia z olejów, kurzu, sadzy, błota oraz zanieczyszczenia mineralne. Może być używany w szorowarkach lub do mycia ręcznego.

EN: Slightly alkaline (pH 13-14) product for cleaning all types of floors. Removes oil, dust, soot, mud and mineral contamination. Can be used in scrubbing machines or for manual cleaning.

DE: Ein leicht alkalisches Präparat (pH-Wert von 13 bis 14) zur Reinigung von Fußböden aller Art. Es entfernt Öl-, Staub-, Ruß-, Schlamm- und Mineralverschmutzungen. Es eignet sich für jede Scheuersaugmaschine oder für die manuelle Reinigung.

SK: Mierne zásaditý prípravok (pH 13-14) na čistenie všetkých typov podlám. Odstraňuje nečistoty z olejov, prachu, sadzí, blata a minerálne znečistenia. Možno ho použiť do strojov na umývanie podlahy alebo na ručné umývanie.

CZ: Mírně zásaditý přípravek (pH 13-14) k čištění všech typů podlah. Odstraňuje nečistoty z olejů, prachu, sazí, bláta a minerální znečištění. Lze jej použít do strojů na mytí podlahy nebo na ruční mytí.

LT: Šiek tiek šarminis (pH 13-14) preparatas, skirtas visų tipų grindims valyti. Pašalina nešvarumus nuo aliejų, dulkių, suodžių, purvo ir mineralinių priemaišų. Galima naudoti šveitikliuose arba valyti rankiniu būdu.



PL: Sposób użycia:

Mycie bieżące: 50-100ml/10L wody;

Doczyszczanie: 1L/10L wody; miejsca o dużym natężeniu ruchu: 100-200ml/10L wody. Przy użyciu sprzętu ręcznego wskazane jest spłukanie posadzki wodą.

EN: Use:

Ordinary washing: 50-100 ml/10L water;

Thorough cleaning: 1L/10L water; high traffic areas: 100-200ml/10L water. When using manual equipment it is recommended to rinse the floor with water.

DE: Gebrauchsanweisung:

Laufende Reinigung: 50-100ml pro 10 Liter Wasser; gründliche Reinigung: 1 Liter pro 10 Liter Wasser; Plätze mit intensivem Betrieb: 100-200ml pro 10 Liter Wasser. Bei den handgeführten Reinigungsgeräten ist es notwendig, den Fußboden mit Wasser abspülen.

SK: Zpôsob použitia:

Bežné umývanie: 50-100ml/10L vody; dočistenie: 1L/10L vody; miesta s vysokou prevádzkou: 100-200 ml/10L vody. Pri používaní ručného zariadenia je vhodné podlahu opláchnuť vodou.

CZ: Způsob použití:

Běžné mytí: 50-100ml/10L vody; dočištění: 1L/10L vody; místa s vysokým provozem: 100-200 ml/10L vody. Při používání ručního zařízení je vhodné podlahu opláchnout vodou.

LT: Naudojimas:

Kasdienis plovimas: 50-100 ml/10L vandens; pagalbinis valymas: 1L/10L vandens; intensyvaus judėjimo vietas: 100-200 ml/10L vandens. Naudojant rankinę įrangą, grindis patartina nuplauti vandeniu.

PL: Sposób użycia:

Szorowarki: przy dużych zanieczyszczeniach stosować roztwór 100-200ml/10L wody.

Czyszczenie pielęgnacyjne: stosować roztwór 20-30ml/10L wody. Nie wymaga spłukiwania.

EN: Use:

Directions for use:

Scrubbers: for heavy soiling use a solution of 100-200ml/10L water.

Maintenance cleaning: use a solution of 20-30ml/10L water. Does not require rinsing.

DE: Gebrauchsanweisung:

Scheuersaugmaschine: bei großen Verschmutzungen eine Lösung im Verhältnis von 100 bis 200 ml pro 10 Liter Wasser anwenden. Unterhaltsreinigung: eine Lösung im Verhältnis von 20 bis 30 ml pro 10 Liter Wasser anwenden. Nachspülen nicht erforderlich.

CZ: Způsob použití: Stroje na mytí podlahy: v případě silného znečištění použijte roztok 100-200 ml/10L vody. Údržbové čištění: použijte roztok 20-30 ml/10L vody. Nevyžaduje opláchnutí.

SK: Zpôsob použitia: Stroje na umývanie podlahy: v prípade silného znečistenia použite roztok 100-200 ml/10L vody. Udržiavacie čistenie: použite roztok 20-30 ml/10L vody. Nevyžaduje opláchnutie.

LT: Naudojimas: Sveitikliai: jei nešvarumai dideli, naudokite 100-200 ml/10L vandens tirpalą. Pagalbinis valymas: naudokite 20-30 ml/10L vandens tirpalą. Nereikia papaidomai nuplauti.



Go to the product online



Go to the product online

Office Shine & Protect

PL: Preparat do konserwacji powierzchni drewnianych, drewnopodobnych i laminowanych o pH 4-7. Odświeża, wyostrza barwy, nadając właściwości anty-refleksjne i chroniąc przed kurzem. Posiada przyjemny zapach.

EN: Maintenance product for wood, wood-like and laminated surfaces with a pH of 4-7. Refreshes, sharpens colours, provides anti-reflective properties and protects against dust.

DE: Ein Präparat mit pH-Wert von 4 bis 7 zur Konservierung von Holzflächen, holzähnlichen und laminierten Oberflächen. Schärft Farben, indem es die Antireflexeigenschaften verleiht und schützt vor Staub. Hat einen angenehmen Duft.

SK: Prípravok pripravený na použitie na údržbu drevených, imitujúcich drevo a laminovaných povrchov s pH 4-7. Osviežuje, zostruje farby, poskytuje antireflexné vlastnosti a chráni pred prachom. Má príjemnú vôňu.

CZ: Přípravek připravený k použití pro údržbu dřevěných, imitujících dřevo a laminovaných povrchů s pH 4-7. Osvěžuje, zosteruje barvy, poskytuje antireflexní vlastnosti a chrání před prachem. Má příjemnou vůni.

LT: Paruoštas naudoti priežiūros produktas mediniams, j medieną panašiems ir lamineuotiemis paviršiams, kurių pH 4-7. Atgaivina, paryškina spaivas, suteikia antirefleksinių savybių ir apsaugo nuo dulkių. Jis maloniai kvepia.



Glass Cleaner GT

PL: Płyn do mycia szyb, luster i innych powierzchni szklanych o pH 7-8. Nie pozostawia smug, usuwa odciski palców i po insektach, zażółcenia po dymie. Szybko wysysza.

EN: Liquid for cleaning windows, mirrors and other glass surfaces with a pH of 7-8. Streak-free, removes fingerprints, insect stains and smoke stains. Fast drying.

DE: Eine Flüssigkeit mit einem pH-Wert von 7 bis 8 für Reinigung von Scheiben, Spiegeln und anderen Glasflächen. Hinterlässt keine Streifen, entfernt Fingerabdrücke, Insektenreste. Trocknet schnell.

SK: Tekutý prípravok na umývanie okien, zrkadiel a ďalších sklenených plôch s pH 7-8. Nezanecháva škvŕny, odstraňuje odtlačky prstov, nečistoty po hmyzu a žloutenie z dymu. Rýchlo schné.

CZ: Tekutý přípravek pro mytí oken, zrcadel a dalších skleněných ploch s pH 7-8. Nezanechává skvrny, odstraňuje otisky prstů, nečistoty po hmyzu a žloutnutí z kouře. Rychle schné.

LT: Skystis langams, veidrodžiams ir kitims stikliniams paviršiams valyti, kurio pH 7-8. Nepalieka dryžių, pašalina pirštų atspaudus ir vabzdžių pėdsakus, pageltimus nuo dūmų. Greitai džiusta.



PL: Sposób użycia:

Rozpylić na ściereczkę lub bezpośrednio na czyszczoną powierzchnię, następnie przetrzeć szmatką do sucha.

EN: Use:

Sprinkle onto a cloth or directly onto the surface to be cleaned, then wipe dry with a cloth.

DE: Gebrauchsanweisung:

Auf den Lappen oder direkt auf die Oberfläche, die gereinigt wird, versprühen und dann mit einem Lappen trocken wischen.

SK: Zpôsob použitia:

Nastriekajte na handričku alebo priamo na čistený povrch, potom utrite dosucha handričkou.

CZ: Způsob použití:

Nastříkejte na hadřík nebo přímo na čistěný povrch, poté otřete dosucha hadříkem.

LT: Naudojimas:

Užpurkškite ant šluostės arba tiesiai ant valomo paviršiaus, tada sausai nušluostykite šluoste.

PL: Sposób użycia:

Produkt gotowy do użycia. Nanieść na mytą powierzchnię bezpośrednio lub przy pomocy ściereczki. Wytrzeć do sucha.

EN: Use:

Ready-to-use product. Apply directly to the cleaned surface or with a cloth. Wipe dry.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Auf die Oberfläche, die gereinigt wird, direkt oder mit einem Lappen tragen. Trocken wischen.

SK: Zpôsob použitia:

Produkt je pripravený na použitie. Aplikujte na umývaný povrch priamo alebo pomocou handričky. Utrite do sucha.

CZ: Způsob použití: Produkt je připraven k použití. Aplikujte na opláchnutý povrch přímo nebo pomocí hadříku. Utřete do sucha.

LT: Naudojimas: Paruoštas naudoti produktas. Tepkite tiesiai ant nuplauto paviršiaus arba naudodami šluostę. Nuvalykite sausai.



Go to the product online



Go to the product online

Off Duty

PL: Niezwykle skuteczny środek do mycia rąk na bazie przyjaznych skórze składników oraz delikatnego środka ściernego.

EN: Extremely effective hand cleaner based on skin-friendly ingredients and a gentle abrasive agent.

DE: Äußerst wirksames Handwaschmittel auf Basis von hautfreundlichen Inhaltsstoffen und sanftem Abrasionsmittel.

SK: Mimoriadne účinný čistiaci prostriedok na ruky na báze zložiek priateľských k pokožke a jemného brusiva.

CZ: Extrémně účinný prostředek na mytí rukou na bázi ekologicky šetrných ingrediencí a jemného brusiva.

LT: Itin efektyvus rankų ploviklis pagamintas iš odai nekenksmingų ingredientų ir subtilaus švitro.



PL: Sposób użycia:

produkt gotowy do użycia. Niewielką ilość nanieść na dłoń, wcierać do momentu usunięcia brudu, a następnie obficie spłukać wodą.

EN: Use:

A ready-to-use product. Apply a small amount onto hands, rub in until dirt is removed, then rinse thoroughly with water.

DE: Gebrauchsanweisung:

Ein gebrauchsfertiges Produkt. Eine geringe Menge auf die Hände auftragen. So lange einreiben, bis der Schmutz entfernt wird. Danach mit reichlich Wasser nachspülen.

SK: Spôsob použitia: Hotový prápravok na použitie. Naneste malé množstvo na ruky, vtírajte dovtedy, kým nie sú odstránené nečistoty, a potom ich dôkladne opláchnite vodou.

CZ: Způsob použití: Produkt je připraven k použití. Aplikujte malé množství na ruce, vtírejte, dokud se nečistota neodstraní a poté důkladně opláchnete vodou.

LT: Naudojimas: Preparatas yra paruoštas naudoti. Užtepkite nedidelj kiekį ant rankų, trinkite, kol nešvarumas bus pašalinti, tada gerai nuplauki te vandeniu.



PL: Akcesoria do mycia pojazdów od ProElite to gwarancja, że produkty zostały wykonane z dobrych materiałów i od sprawdzonych producentów.

EN: Vehicle washing accessories from ProElite offer a guarantee that the products are made from good-quality materials and come from trusted manufacturers.

DE: Autowaschzubehör von der Firma ProElite ist eine Garantie, dass die Produkte aus guten Materialien hergestellt wurden und von geprüften Produzenten stammen.

AKCESORIA ACCESSORIES AUTOWASCHZUBEHÖR



Go to the category online

Opryskiwacz MERCURY SUPER 360 PRO+

MERCURY SUPER 360 PRO+ Sprayer

MERCURY SUPER 360 PRO+ Drucksprüher

PL: Opryskiwacz firmy KWAZAR

- system 360°-opryskuj w dowolnej pozycji zbiornika,
- pompka Super Double Action-spryskuj zarówno przy naciśnięciu jak i puszczeniu dźwigni pompki,
- regulowana dysza-wyreguluj stopień rozpylenia płynu od mgiełki po ciągły strumień,
- wskaźnik poziomu cieczy-łatwo dozuj płyn i kontroluj jego poziom w zbiorniku.

Dostępne pojemności zbiornika: 0,5L; 1L

EN: KWAZAR sprayer

- 360° system - spray in any position of the tank,
- Super Double Action pump - spray with and without pressing the pump lever,
- adjustable nozzle - adjust the degree of spray from a mist to a continuous stream,
- liquid level indicator - easily dose the liquid and control the level in the tank.

Available tank capacities: 0,5L; 1L



Go to the product online



DE: Ein Sprüher von der Firma KWAZAR.

- System 360° - Besprühen Sie in jeder Position des Behälters,
- Super Double Action Pumpe - Besprühen Sie sowohl beim Drücken als auch beim Loslassen des Pumpenhebels,
- verstellbare Düse - Stellen Sie den Sprühgrad der Flüssigkeit vom Nebel bis zum kontinuierlichen Strahl ein,
- Flüssigkeitsstandsanzeige - Dosieren Sie einfach die Flüssigkeit und kontrollieren Sie deren Stand im Behälter.

Erhältliche Kapazität: 0,5L, 1L

Opryskiwacz ORION SUPER PRO+

ORION SUPER PRO+ Sprayer

ORION SUPER PRO+ Drucksprüher

PL: Opryskiwacz firmy KWAZAR.

- podwyższona odporność na agresywne środki chemiczne,
- przeznaczony do aplikacji środków chemicznych na średnich i dużych powierzchniach,
- elastyczna lana z włókna szklanego o długości 50cm, odporna na uszkodzenia mechaniczne,
- wskaźnik poziomu cieczy-łatwo dozuj płyn i kontroluj jego poziom w zbiorniku,
- stopki-łatwo napompuj i szybko przygotuj opryskiwacz do pracy.

Dostępne pojemności zbiornika: 6L; 9L; 12L

EN: KWAZAR sprayer.

- increased resistance to aggressive chemicals,
- designed for application of chemicals on medium and large surfaces,
- flexible fibreglass lance - 50 cm long, resistant to mechanical damage,
- liquid level indicator - easily dose the liquid and control its level in the tank,
- feet - easily pump and quickly prepare the sprayer for work.

Available tank capacities: 6L; 9L; 12L



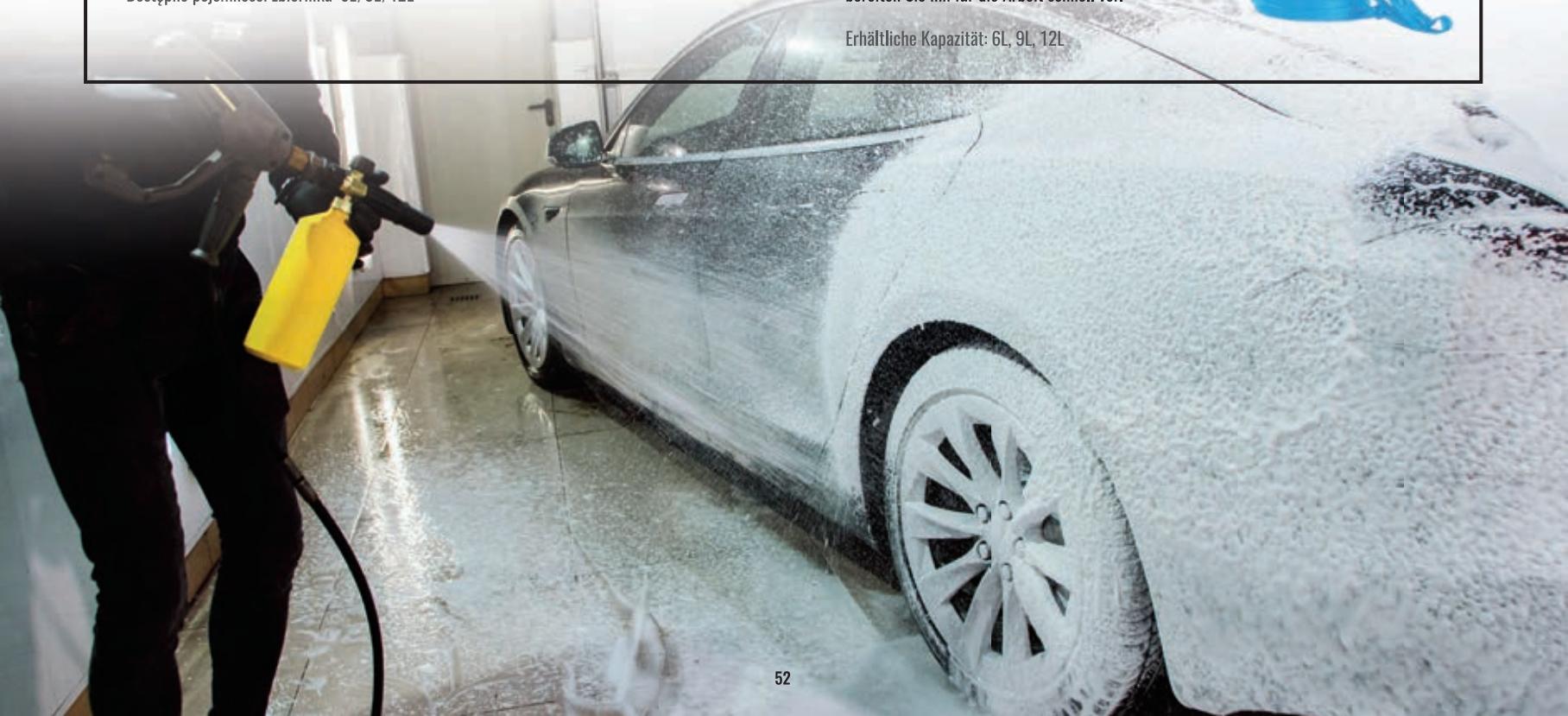
Go to the product online



DE: Ein Sprüher von der Firma KWAZAR.

- erhöhte Beständigkeit gegen aggressive Chemikalien,
- zum Auftragen von chemischen Mitteln auf große und mittlere Oberflächen,
- flexible Glasfaserlanze - 50 cm lang, widerstandsfähig gegen mechanische Beschädigungen,
- Flüssigkeitsstandsanzeige - Dosieren Sie einfach die Flüssigkeit und kontrollieren Sie deren Stand im Behälter,
- Füße - Pumpen Sie den Sprüher einfach auf und bereiten Sie ihn für die Arbeit schnell vor.

Erhältliche Kapazität: 6L, 9L, 12L



Opryskiwacz VENUS SUPER HD ACID

VENUS SUPER HD ACID Sprayer
VENUS SUPER HD ACID Drucksprüher



Go to the product online

PL: Opryskiwacz firmy KWAZAR.

- przeznaczony do aplikacji środków chemicznych na małych i średnich powierzchniach,
- przeznaczony do aplikacji preparatów kwaśnych,
- regulowana końcówka-ułatwia dotarcie do trudno dostępnych miejsc,
- pasek poziomu cieczy-latwo dozowanie
- i kontrolowanie poziomu płynu.

Dostępne pojemności zbiornika: 1,5L

EN: KWAZAR sprayer.

- designed for application of chemicals on small and medium surfaces,
- designed for application of acid preparations,
- adjustable tip - for hard to reach places,
- liquid level strip - easy dosing and control of the liquid level.

Available tank capacities: 1.5L

DE: Ein Sprüher von der Firma KWAZAR.

- zum Auftragen von chemischen Mitteln auf kleine und mittlere Oberflächen,
- zum Auftragen von sauren Präparaten,
- verstellbare Spülze - erleichtert das Gelangen an schwer erreichbare Stellen,
- Flüssigkeitsstandsanzeige - einfache Dosierung und Kontrolle des Flüssigkeitsstands

Erhältliche Kapazität: 1,5L



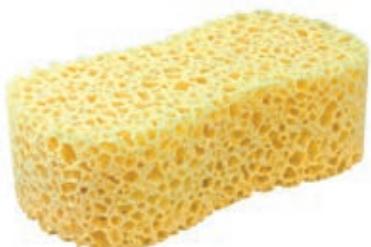
Gąbka MAXI

MAXI Sponge

MAXI Schwamm



Go to the product online



PL: - Wysokiej jakości gąbka do mycia pojazdów.
- Duże pory zasysają piach i brud do wewnętrznej części gąbki, co minimalizuje ryzyko porysowania lakieru.

Wymiary: 23x7,5x12 cm

EN: - High-quality sponge for washing vehicles.
- The large pores draw sand and dirt into the inside of the sponge, minimising the risk of scratching the paintwork.

Dimensions: 23x7,5x12 cm

DE: - Ein Schwamm von hoher Qualität für Fahrzeugwäsche.
- Dank den großen Löchern saugt der Schwamm den Sand und Schmutz auf, was das Risiko der Lackkratzer minimiert.

Größe: 23x7,5x12cm

Gąbka WINYLOWA

Dressing Applikator
Autoreifen



Go to the product online

PL: Wydajna gąbka do pielęgnacji samochodu.

- Służy do nakładania preparatów czerniących na opony i elementy plastikowe.

Wymiary: 9,5x8x5cm

EN: Ein ergiebiger Schwamm für Autopflege.

- Dient zum Auftragen von Schwarzungsmitteln auf Reifen und Kunststoffe.

Größe: 9,5x8x5cm

DE: Ein idealer Schwamm für Autoreinigung.

- Macht keine Kratzer auf der Lackoberfläche.
- Eignet sich für Reinigung von Scheiben und Kunststoffen im Innenbereich des Fahrzeugs.
- Entfernt hervorragend Insekten und andere hartnäckige Verschmutzungen.

Größe: 25x5,5x13cm

Gąbka z SIATKĄ

Sponge with NET
Schwamm mit NETZ



Go to the product online

PL: Idealna gąbka do mycia samochodów.

- Nie rysuje powierzchni lakieru.
- Świadczy sprawdę się przy myciu szyb oraz plastików we wnętrzu pojazdu.
- Doskonale usuwa owady oraz inne uporczywe zabrudzenia.

Wymiary: 25x5,5x13cm

EN: The ideal sponge for car washing.

- Does not scratch the paint.
- Perfect for cleaning windows and plastics inside the vehicle.
- Perfectly removes insects and other stubborn dirt.

Dimensions: 25x5,5x13cm

DE: Ein idealer Schwamm für Autoreinigung.

- Macht keine Kratzer auf der Lackoberfläche.
- Eignet sich für Reinigung von Scheiben und Kunststoffen im Innenbereich des Fahrzeugs.
- Entfernt hervorragend Insekten und andere hartnäckige Verschmutzungen.

Größe: 25x5,5x13cm

Aplikator do wosków - Applicator Black Bear

Wax Applicator Black Bear
Wachsapplikator Black Bear



Go to the product online

PL: Aplikator gąbkowy obszyty delikatną mikrofibrą. Najwyższej klasy aplikator do wosków, past polerskich, dressingów. Bije na głowę jakością większości aplikatorów w Polsce! Niezwykle miękki i delikatny. Wyprodukowany z jednego kawałka, wysokiej klasy miękkiej i gęstej gąbki. Dzięki czemu, nawet przy większym nacisku, nie mamy uczucia "jazdy palcem po lakierze". Raz użyjesz - zakochasz się od pierwszego użycia!

Średnica: 12,5cm, grubość: 2,5cm

EN: Sponge applicator trimmed in fine microfibre. Top-grade applicator for waxes, polishes and dressings. It beats the quality of most applicators in Poland! Extremely soft and gentle. Manufactured from a single-piece, high-grade, soft and dense sponge. As a result, even with greater pressure, you don't feel like you are 'running your finger over the paint'. Once used - you will fall in love with it from the first use!

Diameter: 12,5cm, Thickness: 2,5cm

DE: Der Schwammapplikator ist mit einer zarten Mikrofaser besetzt. Ein Applikator von höchster Klasse für Wachse, Polierpasten und Dressings. Er übertrifft die Qualität der meisten Applikatoren in Polen! Extrem weich und zart. Hergestellt aus dem ganzen Stück eines hochwertigen weichen und dichten Schwamms. Dadurch haben wir auch bei stärkerem Druck kein Gefühl, dass wir „mit dem Finger über den Lack fahren“. Benutzen Sie das Produkt einmal, verlieben Sie sich beim ersten Gebrauch darin!

Durchmesser: 12,5cm, Dicke: 2,5cm

Aplikator do dressingów, wosków White Bear

Applicator for dressings, waxes White Bear

Dressing und Wachsapplikator White Bear

PL: APLIKATOR mikrofibrowy WHITE BEAR z gumką, gąbką obszytą delikatną mikrofibrą z praktyczną gumką. Gumka po przekręceniu na drugą stronę aplikatora umożliwia użycie jego dwóch stron. Idealny do dressingów.

Opakowanie 1szt. (woreczek strunowy)

Średnica: 12,5cm, Grubość: 2,5cm

EN: WHITE BEAR microfibre APPLICATOR with an elastic band, a sponge covered with delicate microfibre with a practical rubber band. After turning the rubber to the other side of the allows to use both sides of the applicator. Ideal for dressings.

Package 1pc. (zipped bag).

Diameter: 12,5cm, Thickness: 2,5cm



Go to the product online



DE: WHITE BEAR Mikrofaser APPLICATOR mit einem elastischen Band, ein Schwamm mit zarten Mikrofaser mit einem praktischen Gummiband bedeckt. Nach dem Drehen des Gummis auf die andere Seite der ermöglicht es, beide Seiten des Applikators zu verwenden. Ideal für Verbände.

Paket 1pc. (Beutel mit Reißverschluss).

Durchmesser: 12,5cm, Dicke: 2,5cm

Rękawica do mycia z mikrofibry Blue Microfiber Mitt

Blue Microfibre washing mitt

Waschhandschuh aus Mikrofaser - Blue Microfiber Mitt

PL: Specjalnie dobrane dwa rodzaje włókien z mikrofibry tworzą idealny duet. Idealnie prowadzi się po lakierze, a wszelkie zanieczyszczenia wnikają do wewnętrz włókien minimalizując możliwość zarysowań. Świetnie rozprowadza pianę i absorbuje dużą ilość wody. Usuwa nawet mocne zabrudzenia. Raz spróbujesz - ciężko będzie się z nią rozstać. Mocny ściągacz. Możliwość prania w pralce.

EN: Specially selected two types of microfibre create the perfect duo. It runs perfectly over the paintwork and any dirt penetrates into the fibres minimising the possibility of scratching. The product applies the foam perfectly and absorbs plenty of water. Removes even tough dirt. Once you try it, it's hard to part with it. Strong cord. Machine washable.



Go to the product online



DE: Zwei speziell ausgewählte Faserarten bilden ein ideales Duo. Der Waschhandschuh wird perfekt über den Lack geführt. Alle Verschmutzungen dringen in die Fasern ein, was die Gefahr der Kratzerentstehung minimiert. Verteilt den Schaum hervorragend und absorbiert eine große Menge Wasser. Er entfernt sogar starke Verschmutzungen. Versuchen Sie ihn einmal - es wird schwer, sich von ihm zu trennen. Starkes Strickbündchen. Waschmaschinenfest.

Tabletki solne

Salt tablets

Salztabletten

PL: Gotowe do użycia tabletki solne zmiękczają i uzdatniają wodę, skutecznie zapobiegają osadzaniu się kamienia. Podnoszą efektywność i jakość mycia, przedłużając żywotność urządzeń myjących i pozwalając oszczędzać wodę. Rekomendowane do wszystkich zmiękczaczy wody. **Sposób użycia:** Gotowym produktem należy uzupełnić dedykowany zbiornik solankowy w instalacji grzewczej lub stacji zmiękczania wody. Odpowiedni dla zmywarek. Nie pozostawia osadu.

EN: Ready-to-use salt tablets soften and treat water, effectively preventing limescale build-up. They increase the effectiveness and quality of cleaning, prolonging the life of washing devices and allowing to save water. Recommended for all water softeners. **Use:** Fill up the dedicated brine tank of the heating system or water softening station with the finished product. Suitable for dishwashers. Leaves no residue.



Go to the product online



DE: Gebrauchsfertige Salztabletten entären und behandeln das Wasser und verhindern so wirksam die Kalkbildung. Sie erhöhen die Wirksamkeit und Qualität der Reinigung, verlängern die Lebensdauer der Waschgeräte und ermöglichen es, Wasser zu sparen. Empfohlen für alle Wasserenthärter.

Gebrauchsanweisung: Füllen Sie das fertige Produkt in den dafür vorgesehenen Solebehälter der Heizungsanlage oder Wasserenthärtungsanlage. Geeignet für Geschirrspüler. Hinterlässt keine Rückstände.

Pędzle

Brushes
Pinsel



Go to the product online



PL: Idealnie nadają się do czyszczenia mocno zabrudzonych zakamarków i trudno dostępnych miejsc.

Hard Detailing Brush 12 i 18
Middle Detailing Brush 8; 12; 16; 18
Short Detailing Brush 12 i 8
Soft Detailing Brush 8; 12; 16; 18

EN: Ideal for cleaning heavily soiled areas and hard to reach places.

Hard Detailing Brush 12 and 18
Middle Detailing Brush 8; 12; 16; 18
Short Detailing Brush 12 and 8
Soft Detailing Brush 8; 12; 16; 18

DE: Eignen sich ideal für die Reinigung von stark verschmutzten Winkel und schwer zugänglichen Stellen.

Hard Detailing Brush 12 und 18
Middle Detailing Brush 8; 12; 16; 18
Short Detailing Brush 12 und 8
Soft Detailing Brush 8; 12; 16; 18

Pianownice

Foaming device
Schaumlanze



Go to the product online



PL:

- Pianownica PA do Karcher typu HDS.
- Pianownica PA do Karcher typu KARCHER K2, K3, K4, K5, K6, K7.
- Urządzenia do ciśnieniowego wytwarzania piany.

EN:

- PA foaming device for Karcher HDS.
- PA foaming device PA for Karcher K2, K3, K4, K5, K6, K7.
- Equipment for pressurised foam generation.

DE:

- Eine PA Schaumlanze für den Hochdruckreiniger Kärcher HDS.
- Eine PA Schaumlanze für die Hochdruckreiniger Kärcher der Klassen K2, K3, K4, K5, K6, K7.
- Dient zur Druckerzeugung von Schaum.

Trzonki aluminiowe VIKAN

VIKAN aluminium handles
VIKAN Aluminiumstiele



Go to the product online

PL:

- a) 297552
- 1575-2800x32x32032
- b) 293752
- 1505x31x31
- c) 299252
- 1010x31x31031

EN:

- a) 297552
- 1575-2800x32x32032
- b) 293752
- 1505x31x31
- c) 299252
- 1010x31x31031

DE:

- a) 297552
- 1575-2800x32x32032
- b) 293752
- 1505x31x31
- c) 299252
- 1010x31x31031



Trzonek aluminiowo-teleskopowy

Aluminium telescopic handle
Ein Teleskopstiel aus Aluminium



Go to the product online



PL: Trzonek aluminiowo-teleskopowy z przepływem wody:

Wymiary: 170cm
Wymiary: 250cm

EN: Aluminium telescopic handle with water flow:

Dimensions: 170 cm
Dimensions: 250 cm

DE: Ein Teleskopstiel aus Aluminium mit Wasserdurchlauf:

Abmessung: 170 cm
Abmessung: 250 cm

Szczotka 4P

4-level car brush
4-Flächen Waschbürste



Go to the product online



PL: 4 płaszczyznowa szczotka samochodowa.

- Do czyszczenia dużych powierzchni: busów, tirów, autobusów.
- Przystosowana do trzonków aluminiowych z gwintem zewnętrznym.

Wymiary: 290x150x290

EN: 4-level car brush.

- For cleaning large surfaces: vans, lorries, buses.
- Suitable for aluminium handles with male threads.

Dimensions: 290x150x290

DE: 4-Flächen Autowaschbürste.

- Zur Reinigung der großen Oberflächen von Vans, Lastern, Bussen.
- Angepasst an Aluminiumstiele mit Außengewinde.

Abmessung: 290x150x290

Szczotki samochodowe do trzonków VIKAN

VIKAN car brush
Autowaschbürsten für VIKAN Stiele



Go to the product online



PL: Szczotka samochodowa firmy VIKAN. Szczotki z przepływem wody. Miękkie z rozszczepionym włosiem.

Wymiary: 475752 -> 370x100x120
Wymiary: 475552 -> 270x100x130

EN: Car brush by VIKAN. Water-flow car brushes, soft with split bristles.

Dimensions: 475752 -> 370x100x120
Dimensions: 475552 -> 270x100x130

- Angle brush:
Dimensions: 524752 -> 280x150x90

DE: Eine Autowaschbürste von der Firma VIKAN. Wasserdurchlässige Autobürsten, weich mit geteilten Borsten.

Abmessung: 475752 -> 370x100x120
Abmessung: 475552 -> 270x100x130

- Winkelbürste:
Abmessung: 524752 -> 280x150x90

Szczotka samochodowa ręczna VIKAN

VIKAN car brush
VIKAN Autohandbürste



Go to the product online



PL: Szczotki ręczne do czyszczenia pojazdów.

Wymiary: 524652 -> 320x115x130
Wymiary: 522252 -> 420x65x65
Wymiary: 525252 -> 290x70x100

EN: Hand brushes for cleaning vehicles.

Dimensions: 524652 -> 320x115x130
Dimensions: 522252 -> 420x65x65
Dimensions: 525252 -> 290x70x100

DE: Handfeger für die Reinigung von Fahrzeugen.

Abmessung: 524652 -> 320x115x130
Abmessung: 522252 -> 420x65x65
Abmessung: 525252 -> 290x70x100

Szczotka samochodowa do felg VIKAN

VIKAN wheel rim brush
Felgenbürste VIKAN



Go to the product online



PL: Szczotka spiralna. Idealnie nadaje się do czyszczenia felg. Specjalny kształt ułatwia pracę.

Szczotka spiralna (525352) ->
335x65x65 Ø65mm
Szczotka spiralna miękka (525052) ->
325x170 Ø65mm
Szczotka spiralna (525352)

EN: Spiral Brush. Ideal for cleaning wheel rims.
The special shape makes it easier work.

Spiral Brush (525352) ->
335x65x65 Ø65mm
Soft Spiral Brush (525052) ->
325x170 Ø65mm
Spiral Brush (525352)

DE: Spiralförmige Bürste. Ideal zum Reinigen von Felgen. Die besondere Form macht es einfacher Arbeit.en Borsten.

Spiralförmige Bürste (525352) ->
335x65x65 Ø65mm
Weiche Spiralbürste (525052) ->
325x170 Ø65mm

Szczotka do tapicerki VIKAN

VIKAN upholstery brush
VIKAN Polsterbürste



Go to the product online



PL: Szczotka przeznaczona do czyszczenia tapicerki i dywanów. Znakomicie czyści mocno zabrudzone powierzchnie.

- Włosie sztuczne PP.
- Odporna na chemię.

Szczotka 450052 -> 330x35x90

EN: Brush designed to clean upholstery and carpets. Perfectly cleans heavily soiled surfaces.

- PP artificial bristles.
- Resistant to chemicals.

Brush 450052 -> 330x35x90

DE: Bürste für die Reinigung Polstermöbel und Teppiche. Reinigt hervorragend stark verschmutzte Oberflächen.

- Polypropylenborsten.
- Beständig gegen Chemikalien.

Bürste 450052 -> 330x35x90

Ściągaczki samochodowe VIKAN

VIKAN car wiper

VIKAN Wasserabzieher

PL: Ściągaczka samochodowa duńskiej firmy VIKAN.

- Skutecznie usuwa resztki wody i osadów kamienia, ze świeżo umytych szyb i karoserii.
- Listwa ścigająca wykonana z miękkiej gumy z rączką z polipropylenu.
- Nie posiada ostrych krawędzi.
- Miękka gumowa listwa dopasowuje się do każdej osuszanej powierzchni.
- Pasuje do wszystkich trzonków VIKAN.

Wymiary: 707952 -> 50x450x190mm

707852 -> 47x350x200mm

707752 -> 45x250x210mm

EN: The car wiper from the Danish company VIKAN.

- Effectively removes water and limescale deposits from freshly washed windows and bodywork.
- Wiping strip made of soft rubber with polypropylene handle.
- No sharp edges.
- The soft rubber strip adapts to any surface to be dried.
- Fits all VIKAN handles.

Dimensions: 707952 -> 50x450x190mm

707852 -> 47x350x200mm

707752 -> 45x250x210mm



Go to the product online

DE: Ein Wasserabzieher des dänischen Unternehmens VIKAN.

- Entfernt wirksam Wasserrückstände und Kalkablagerungen von frisch gewaschenen Scheiben und Karosserien.
 - Die Abziehlippe ist aus weichem Gummi hergestellt. Der Wasserabzieher hat einen Polypropylengriff.
 - Hat keine scharfen Kanten.
 - Die weiche Gummi-Abziehlippe passt sich jeder Oberfläche an, die abgetrocknet wird.
 - Angepasst an alle VIKAN Stiele.
- Abmessung: 707952 -> 50x450x190mm
707852 -> 47x350x200mm
707752 -> 45x250x210mm



Ircha, Ircha szara

Chamois, Grey Chamois

Fensterleder, Graue Fensterleder

PL: Wysokiej jakości wytrzymałe irchy syntetyczne.

- Idealnie nadają się do osuszania i wycierania samochodu.

Wymiary: 54x44cm

EN: High-quality durable synthetic chamois leather.

- Ideal for drying and wiping the car.

Dimensions: 54x44cm



Go to the product online



DE: Reißfeste synthetische Fensterleder von hoher Qualität.

- Eignen sich perfekt zum Abtrocknen und Abwischen des Autos.

Abmessung: 54cmx44cm

Papier 3W

3-ply paper
3-Schicht-Papier

PL: Wysokiej jakości, niepylący, bardzo cichomy papier wielowarstwowy.

- Idealnie nadaje się do czyszczenia szyb wewnętrz pojazdów oraz luster itp.

EN: High-quality, dust-free, highly absorbent multi-ply paper.

- Ideal for cleaning vehicle windows from the inside and mirrors etc.



Go to the product online

DE: Ein staubfreies, saugfähiges und vielschichtiges Papier von hoher Qualität.

- Eignet sich perfekt zur Reinigung von Innenscheiben des Fahrzeugs, Spiegeln u. ä.



Ręcznik FLUFFY FROG

FLUFFY FROG towel

FLUFFY FROG Handtuch



Go to the product online



PL: Ręcznik z mikrofibry.

- Specjalne, dłuższe, najwyższej jakości włókna znakomicie wchłaniają wodę.
- Obszycie z mikrofibry.
- Włókna z dwóch stron takiej samej długości.

Wymiary: 60x90 cm

Gramatura: 700g/m²

EN: Microfibre towel.

- Special, longer, top-quality fibres absorb water superbly.
- Microfibre trim.
- Fibres of the same length on both sides.

Dimensions: 60x90 cm

Weight: 700g/m²

DE: Ein Mikrofaser-Handtuch.

- Die speziellen, längeren Fasern von hoher Qualität saugen perfekt Wasser auf.
- Mikrofaser-Besatz.
- Auf beiden Seiten sind die Fasern von derselben Länge.

Größe: 60cmx90cm

Grammatür: 700g/m²

Furry Seamless



Go to the product online



PL: Bezszwowa, niezwykle miękka i najwyższej jakości.

- Cięta laserowo mikrofibra
- Z jednej strony włosie krótkie z drugiej zaś dłuższe
- Do wnętrz, polerowania wosków, quick detailerów, docierania resztek past polerskich i powłok

Gramatura: 380g/m²

Rozmiar: 40x40cm

Temperatura prania: 40°C

EN: Seamless, extremely soft and top quality.

- Laser cut microfibre
- Short fibres on one side and longer fibres on the other
- For interiors, polishing waxes, quick detailers, working with polish residue and coatings

Weight: 380g/m²

Dimensions: 40x40cm

Wash temperature: 40°C

DE: Nahtlos, extrem weich und von höchster Qualität.

- lasergeschnittene Mikrofaser
- kurze Borsten auf der einen Seite, längere auf der anderen
- für Innenräume, Quick Detailers, zur Anwendung mit Wachsen, zum Verreiben von Resten der Polierpasten und zum Auspolieren von Beschichtungen

Grammatür: 380g/m²

Größe: 40x40cm

Waschtemperatur: 40°C

Ręcznik PRECIOUS GOLD

PRECIOUS GOLD towel

PRECIOUS GOLD Handtuch



Go to the product online



PL: Ręcznik do osuszania.

- Obszycie z mikrofibry.
- Gęste pętelki (z obu stron) z mikrofibry, pozwalają na idealne wypolerowanie powierzchni.
- Sprawdza się również przy osuszaniu.
- Duża waga pozwala na większą absorpcję wody.

Wymiary: 40x60 cm

Gramatura: 800g/m²

EN: Drying towel.

- Microfibre trim.
- Dense microfibre knots (on both sides) allow any surface to be perfectly polished.
- It also works well for drying.
- The high weight allows for greater water absorption.

Dimensions: 40x60 cm

Weight: 800g/m²

DE: Ein Handtuch zum Abtrocknen.

- Mikrofaser-Besatz.
- Dichte Mikrofaser-Schlingen (auf beiden Seiten) ermöglichen die Oberfläche ideal zu polieren.
- Bewährheit sich auch beim Abtrocknen.
- Großes Gewicht erlaubt größere Wasseraufnahme.

Größe: 40cmx60cm

Grammatür: 800 g/m²

Mikrofibra

Microfiber
Mikrofaser



Go to the product online



PL: Trwała i chłonna mikrofibra.

- Usuwa kurz i pył z wnętrza pojazdu.
- Doskonale nadaje się do osuszania karoserii.

Wymiary: 60x50cm
Gramatura: 350g/m²

EN: Durable and absorbent microfibre.

- Removes dust and dirt from inside the vehicle.
- Perfect for drying car bodies.

Dimensions: 60x50cm
Weight: 350g/m²

DE: Ein haltbares und saugfähiges Mikrofasertuch.

- Entfernt den Staub aus dem Inneren des Fahrzeugs.
- Eignet sich perfekt zum Abtrocknen der Karosserie.

Größe: 60cmx50cm
Grammatrur: 350g/m²

Mikrofibra PREMIUM

PREMIUM Microfiber
PREMIUM Mikrofaser



Go to the product online



PL: Wyjątkowo trwała i chłonna mikrofibra o zróżnicowanym dwustronnym splocie.

- Usuwa kurz i pył z wnętrza pojazdu oraz osusza karoserię.
- Idealnie nadaje się do polerowania lakieru.

Wymiary: 40x40cm
Gramatura: 350g/m²

EN: Extremely durable and absorbent microfibre with a varied double-sided weave.

- Removes dust and dirt from inside the vehicle and dries the bodywork.
- Ideally suited for polishing paintwork.

Dimensions: 40x40cm
Weight: 350g/m²

DE: Besonders haltbares und saugfähiges Mikrofasertuch mit unterschiedlichen zweiseitigen Bindungen.

- Entfernt den Staub aus dem Inneren des Fahrzeugs und trocknet die Karosserie ab.
- Eignet sich ideal zum Lackpolieren.

Größe: 40cmx40cm
Grammatrur: 350g/m²

Mikrofibra PERFECT GLASS

PERFECT GLASS Microfiber
PERFECT GLASS Mikrofaser



Go to the product online



PL: Bezsmugowa mikrofibra do mycia szyb.

- Skutecznie usuwa zabrudzenia nie pozostawiając smug ani włókien na szybach, lusterkach i chromach.
- Do użycia na mokro i sucho.

Wymiary 40x40 cm
Gramatura: 240g/m²

EN: Streak-free microfibre for cleaning windows.

- Effectively removes dirt without leaving streaks or fibres on windows, mirrors and chrome.
- For wet and dry use.

Dimensions 40x40 cm
Weight: 240g/m²

DE: Ein Mikrofasertuch für die Scheibenreinigung.

- Entfernt wirksam Verschmutzungen, ohne dabei Streifen oder Faserrückstände auf den Scheiben, Spiegeln und Chromoberflächen zu hinterlassen.
- Für Nass- und Trockenanwendung.

Größe: 40cmx40cm
Grammatrur: 240g/m²

Mikrofibra PROFESSIONAL

PROFESSIONAL Microfiber
PROFESSIONAL Mikrafaser

PL: Wysokiej jakości uniwersalna mikrofibra do polerowania elementów plastikowych, wnętrz, felg, wosków, docierania past polerskich i powłok oraz docierania quick detailerów.

- Dostępna w czterech kolorach - limonkowa, fioletowa, czarna, pomarańczowa.

Wymiary: 40x40cm
Gramatura 320g/m²

EN: High-quality universal microfibre for polishing plastic parts, interiors, rims, waxes, working with polishes and coatings and for quick detailers.

- Available in four colours - lime green, purple, black, orange.

Dimensions: 40x40cm
Weight 320g/m²



Go to the product online



DE: Ein universelles Mikrofasertuch von hoher Qualität zum Polieren von verschiedenen Innen- und Außenelementen des Fahrzeugs, wie z. B. Felgen, zur Anwendung mit Wachsen, zum Verreiben von Polierpasten und Quick Detailer, sowie zum Auspolieren von Beschichtungen.

- Zugänglich in 4 Farben: limette, violett, schwarz, orange.

Größe: 40cmx40cm
Grammatur: 320g/m²





MARKA
KOSMETYKÓW
SAMOCHODOWYCH

*Dotacz
do Elity*

elitedetailer.pl

ProElite®
The Chemical Company

WŁASCIWIEC MARKI

ELITE™
DETAILER

PROFESJONALNA CHEMIA SAMOCHODOWA I DETAILINGOWA



Znajdź nas / Find us:



**We concentrate
quality**



ProElite®

The Chemical Company

ProElite Sp. z o.o.
ul. Leśników Polskich 65K
98-100 Łask

Biuro/Office: tel. 43 671 23 75
bok@proelite.pl | proelite.pl

Mapa dojazdu
Access map

